

# Amts- und Mitteilungsblatt



Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt  
mit dem Markt Kleinwallstadt und der Gemeinde Hausen



Nr. 49

5. Dezember 2024

**Budenzauber** um den  
**„Historischen Römer“**

Markt Kleinwallstadt

**Kunsthändlermarkt  
in der  
„Zehntscheune“**

Samstag, 7.12.2024 ab 15.00 Uhr \* Sonntag, 8.12.2024 ab 13.00 Uhr

## Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2206-0

Fax 06022/2206-50

E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

Tel. 06022/654976

Fax 06022/654978

E-Mail: [rathaus@hausen-spessart.de](mailto:rathaus@hausen-spessart.de)

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Ansprechpartner

<b>Köhler Thomas</b> .....	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
<b>Bein Michael</b> .....	Bürgermeister Hausen.....	654979
<b>Abb Anne</b> .....	Personalwesen, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-24
<b>Agnes Lena</b> .....	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
<b>Bergmann Simon</b> .....	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
<b>Bergmann Ute</b> .....	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
<b>Bergold Manuel</b> .....	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
<b>Frodl Nicole</b> .....	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
<b>Groß Sandra</b> .....	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
<b>Hanke Fabian</b> .....	Kämmerei, EDV.....	2206-25
<b>Kirchgäßner Paulina</b> .....	Auszubildende.....	2206-33
<b>Kluge Heiko</b> .....	EDV, Administration.....	2206-34
<b>Kriewald Jochen</b> .....	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Abfallwirtschaft, Liegenschaftsverwaltung.....	2206-29
<b>Maidhof Peter</b> .....	Kämmerer.....	2206-47
<b>Mehr Alexander</b> .....	Technisches Bauamt.....	2206-40
<b>Michler Markus</b> .....	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd.....	2206-43
<b>Raab Ingrid</b> .....	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
<b>Seitz Jacqueline</b> .....	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
<b>Stahl Lukas</b> .....	Bürgerbüro.....	2206-22
<b>Waigand Tim</b> .....	Auszubildender.....	2206-35
<b>Zorn Jochen</b> .....	Kassenverwalter.....	2206-32
<b>BAUHOF Kleinwallstadt</b> .....		208554
<b>BAUHOF Hausen</b> .....		208845
<b>FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky</b> .....		220639
<b>Forst - Handy</b> .....		0171/6300808
<b>FORST Hausen, Popp Frank</b> .....		093537908-3060

## Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345
<b>NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE</b> Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg: Faxnummer:	112 (vorwahlfrei)

### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.  
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

### STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

#### Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

#### Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

#### Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung  
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

#### Bayernwerk/E.ON:

##### Stromrechnung

Fragen, Änderungen  
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

#### Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

### GASVERSORGUNG

#### Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

### WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

#### Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt  
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen,

wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

### BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – [info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

**Caritas Sozialstation Kleinwallstadt**  
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Tel. 06022/5060250  
Fax 2655860  
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de

### Forst-Revierleitung

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

Tel. 0171 / 6300808

### Forstrevier Hausen

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

Tel. 093537908-3060

### Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner

Tel. 0151 17261399

### Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

### DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst

Tel. 0800/3301000

### KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

Störungsdienst

Tel. 0800/5266625

### Telefonseelsorge

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Tel. 0800/1110111, 0800/1110222

### Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

Telefon 06022/7093084

## Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

## Allgemeinärzte

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.** Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

### Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

### Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

## Zahnärzte

Samstag, 07.12., und Sonntag, 08.12.2024:

Dr. Birgit Kaiser-Heiermann

Frühlingstr. 10, 63933 Mönchberg

Tel. 09374 / 2667

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 / 18 – 19 Uhr)

## Tierärzte

Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.

## Apotheken

- 05.12.: Post-Apotheke, Großostheim, Bachstr. 50, Tel. 06026/5222
- 06.12.: Franken-Apotheke, Würth, Odenwaldstr. 8, Tel. 09372/944494
- 07.12.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg, Römerstr. 35, Tel. 06022/8519
- 08.12.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt, Fährstr. 2, Tel. 06022/21225
- 09.12.: Elsave-Apotheke, Elsenfeld, Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100
- 10.12.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld, Marienstr. 6, Tel. 06022/8960
- 11.12.: Markt-Apotheke, Mönchberg, Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927  
Sebastian-Apotheke, Großostheim-Wenigumstadt, Balduinistr. 4, Tel. 06026/4883
- 12.12.: Turm-Apotheke, Großwallstadt, Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744
- 13.12.: Apotheke am Markt, Großostheim, Breite Str. 6, Tel. 06026/4915
- 14.12.: Linden-Apotheke, Erlenbach, Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228
- 15.12.: Römer-Apotheke, Obernburg, Römerstr. 43, Tel. 06022/4500

## Probealarm der Feuersirenen am 07.12.2024

Der nächste Probetrieb der funkgesteuerten Feuersirenen im Landkreis Miltenberg findet am **Samstag, den 07.12.2024**, um 11.30 Uhr statt.

Die Bevölkerung wird um Beachtung gebeten.

Die Verwaltungsgemeinschaft weist darauf hin, dass wir in Kleinwallstadt, OT Hofstetten und Hausen nur freiwillige Feuerwehren haben. Das bedeutet, dass die Feuerwachen nicht immer besetzt sind. Im Notfall ist daher immer die **112** zu wählen. Dies ist die schnellste und sicherste Möglichkeit, die Feuerwehr zu alarmieren und größeren Schaden abzuwenden.

### Landratsamt und Abfallwirtschaftsanlagen:

#### Öffnungszeiten zwischen den Jahren

Das Landratsamt Miltenberg teilt mit, dass die Behörde mit den Dienststellen Miltenberg und Obernburg sowie allen Außenstellen an den Brückentagen Montag, 23. Dezember, und Freitag, 27. Dezember, geschlossen ist. An Heiligabend, 24. Dezember, sind sowohl das Landratsamt wie auch die Abfallwirtschaftsanlagen geschlossen.

Die **Schwangerenberatungsstelle** ist am Montag, 23. Dezember, von 8 Uhr bis 16 Uhr und am Freitag, 27. Dezember, von 8 Uhr bis 13 Uhr besetzt.

An Heiligabend, 24. Dezember, ist die Schwangerenberatungsstelle ebenfalls geschlossen.

#### Für die Abfallwirtschaftsanlagen gelten darüber hinaus folgende Öffnungszeiten:

Am Montag, 23. Dezember, haben die Müllumladestation Erlenbach von 8 bis 16 Uhr und die Kreismülledeponie Guggenberg von 8 bis 12 und 12.45 bis 16 Uhr geöffnet. Der Wertstoffhof Bürgstadt ist geschlossen.

Am Freitag, 27. Dezember, ist die Müllumladestation Erlenbach von 8 bis 16 Uhr geöffnet, die Kreismülledeponie Guggenberg und der Wertstoffhof Bürgstadt sind geschlossen.

Am Samstag, 28. Dezember, ist die Müllumladestation Erlenbach von 8 bis 13 Uhr geöffnet, die Kreismülledeponie Guggenberg und der Wertstoffhof Bürgstadt sind geschlossen.

Am Montag, 30. Dezember, sind die Müllumladestation Erlenbach von 8 bis 16 Uhr und die Kreismülledeponie Guggenberg von 8 bis 12 und 12.45 bis 16 Uhr geöffnet. Der Wertstoffhof Bürgstadt ist geschlossen.

An Silvester, 31. Dezember, sind alle Abfallwirtschaftsanlagen geschlossen.

### EINLADUNG zur Sitzung der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt

am **Montag, den 09.12.2024 um 18.00 Uhr** im Westbau der JAR-Schule, Weibersweg 22 in 63839 Kleinwallstadt

#### Tagesordnung:

1. **Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 15.04.2024**
2. **Jahresrechnung 2023 der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt hier: Mitteilung der Ergebnisse**
3. **Beschluss über die Einführung und Anwendung der digitalen Aktenführung**
4. **Josef-Anton-Rohe Grund- und Mittelschule**
  - 4.1 Sachstandsbericht über undichte Gang-Überdachungen
  - 4.2 Notwendigkeit der Neuausstattung des zweiten EDV-Raumes
5. **Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

#### VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT KLEINWALLSTADT

gez.

Thomas Köhler

Gemeinschaftsvorsitzender

### Vollzug der Geflügelpestverordnung

#### Bekämpfung der Newcastle-Krankheit

##### An alle Hühner-Truthühnerhalter!

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzinierung am **Freitag, 13.12.2024**, von 14.00 – 16.00 Uhr bei Tierarztpraxis Dr. Gräf, Marienstr. 31, 63820 Eisenfeld.

Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen!

Es ist erforderlich die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.

# TYPISIERUNGSAKTION für Gülay Kurt u.v.a.

am Sa, 07.12.2024 • um 13:00 – 17:00 Uhr  
im Pfarrheim Pia Fidelis  
Jahnstraße 2a • 63785 Obernburg am Main

**Mach Dich zum Lebensretter -  
werde Stammzellspender**

Alle gesunden Personen zwischen  
17 - 45 Jahren sind eingeladen  
sich typisieren zu lassen.

Ein einfacher Wangenabstrich genügt,  
um potenzieller Lebensretter bzw.  
Lebensretterin zu werden.

*Bitte keine Doppelregistrierungen!*



Gülay Kurt  
mit ihren Töchtern

*„...und plötzlich halten alle zusammen.“*

## ÄRMEL HOCH GEGEN LEUKÄMIE!

Registriere Dich!



[www.akb.de](http://www.akb.de)



Unterstütze uns mit Deiner Geldspende!  
Jede Erstregistrierung kostet die Stiftung AKB 35 Euro.

Wir sind dringend auf Geldspenden angewiesen.  
**Bitte spende online unter <[www.akb.de/spenden](http://www.akb.de/spenden)>  
oder an:**

Stiftung Aktion Knochenmarkspende Bayern  
IBAN: DE67 7025 0150 0022 3946 88

**Verwendungszweck: Obernburg hilft**

In Kooperation mit:



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

Kreisverband  
Mittenberg-Obernburg



Obernburg  
Stadt am Main



Gemeinde Hausen

## LEUKÄMIE IST HEILBAR

Leukämie und andere Störungen der Blutbildung, wie zum Beispiel Anämie oder Immundefekte, können heute durch die Übertragung von Blutstammzellen eines Spenders geheilt werden. Du hilfst Leben zu retten, wenn Du Dich typisieren lässt.

Vielen Dank!



Aufklärungsgespräch bei der Voruntersuchung des Spenders

## VORAUSSETZUNGEN FÜR DIE AUFNAHME

Prinzipiell kann sich jede Person zwischen 17 und 45 Jahren als Stammzellspender registrieren lassen, die gesund und in körperlich guter Verfassung ist. Blutstammzellen spenden kann man bis zum vollendeten 60. Lebensjahr. Um Dich als Spender zu schützen und Risiken für den Empfänger weitgehend auszuschließen, gibt es Einschränkungen und Ausschlussgründe für eine Blutstammzellspende:

- ERKRANKUNGEN DES HERZ-KREISLAUF-SYSTEMS:**  
z.B. behandlungsbedürftige Herzrhythmusstörungen, koronare Herzkrankheit, schlecht eingestellter Bluthochdruck, Bypassoperation, Herzinfarkt
- ERKRANKUNGEN DES BLUTES, DES BLUTGERINNUNGSSYSTEMS ODER DER BLUTGEFÄßE:** z.B. Beinvenenthrombose, Störung der Blutgerinnung, z.B. Hämophilie A (Bluterkrankheit), Marcumarbehandlung, Thalassämie, Sichelzellanämie, aplastische Anämie, Sphärozytose
- ERKRANKUNGEN DER ATEMWEGE:**  
z.B. schweres Asthma, Lungenfibrose, Lungenembolie
- SCHWERE NIERENERKRANKUNGEN:**  
z.B. Glomerulonephritis, Niereninsuffizienz
- SCHWERE MEDIKAMENTÖS BEHANDELTE ALLERGIEN:**  
Nicht jede Allergie ist automatisch ein Ausschlussgrund für eine Blutstammzellspende. Sprich darum bitte Deine Allergien bei der Registrierung an, damit abgeklärt werden kann, ob Du als Spender infrage kommst.

- INFEKTIÖSE ERKRANKUNGEN:** z.B. Hepatitis C oder nicht ausgeheilte Hepatitis B, HIV-Infektion, Malaria
- BÖSARTIGE ERKRANKUNGEN:** Krebserkrankungen
- ERKRANKUNGEN DES IMMUNSYSTEMS:** z.B. Rheumatoide Arthritis, Kollagenosen (z.B. Sklerodermie), Morbus Crohn, Colitis ulcerosa, Morbus Addison, Idiopathische Thrombozytopenische Purpura, Lupus erythematoses, Sjögren-Syndrom, Vasculitis
- ERKRANKUNGEN DER PSYCHE UND DES ZENTRALEN NERVENSYSTEMS:** z.B. Epilepsie, Psychosen, Multiple Sklerose, Creutzfeldt-Jakob-Krankheit
- ERKRANKUNGEN DER ENDOKRINEN DRÜSEN:**  
z.B. Diabetes mellitus, Schilddrüsenüberfunktion. Eine Schilddrüsenunterfunktion ist kein Ausschlusskriterium.
- NACH EINER FREMDGEWEBE-TRANSPLANTATION:**  
z.B. Niere, Leber, Herz, Haut, Hornhaut, Hirnhaut
- BEI VORLIEGEN EINER SUCHTERKRANKUNG:**  
z.B. Medikamente, intravenöse Drogenabhängigkeit
- ZUGEHÖRIGKEIT ZU EINER RISIKOGRUPPE:**  
Personen, deren Sexualverhalten oder Lebensumstände ein gegenüber der Allgemeinbevölkerung deutlich erhöhtes Übertragungsrisiko für durch Blut übertragbare schwere Infektionskrankheiten (z.B. Hepatitis B und C oder HIV) bergen

## DIE BLUTSTAMMZELLENSPENDE

### 1. Methode: Die periphere Blutstammzellspende

Um die Blutstammzellen im Körper zu stimulieren, erhält der Spender ein Medikament. Dies gleicht einem Botenstoff, den der Körper bei Infektionen selbst ausschüttet, um eine verstärkte Zellneubildung anzuregen. Im Rahmen dieser 4 Tage dauernden Stimulation tritt auch ein Teil der blutbildenden Stammzellen für kurze Zeit in das zirkulierende Blut über.

Der Spender wird am 5. Tag der Mobilisierung an einen Zellseparator (eine Zentrifuge, die das Blut in seine Bestandteile trennen kann) angeschlossen. So werden die Stammzellen aus dem peripheren Blut des Spenders abgesammelt. Dieser Vorgang dauert etwa 3-5 Stunden und wird ambulant durchgeführt. In 80% aller angeforderten Spenden wählen die Transplantateure dieses Verfahren zur Blutstammzellgewinnung. Langzeitnachteile sind nach dem heutigen Forschungsstand nicht belegt.

### 2. Methode: Die Punktion des Beckenkamms

Die Entnahme der Blutstammzellen aus dem Beckenkamm dauert ca. eine Stunde und wird unter Vollnarkose durchgeführt. Der Spender wird am darauffolgenden Tag wieder aus der Klinik entlassen.

## ABLAUF DER STAMMZELLENSPENDE

-  1. Registrierung und Ersttypisierung
-  2. DNA Abgleich
-  3. Spendevoruntersuchung
-  4. Entnahme



**UM MISSVERSTÄNDNISSEN VORZUBEUGEN:**  
Die Blutstammzellen befinden sich im Knochenmark. Das Rückenmark hat damit nichts zu tun!



**BITTE KEINE DOPPELREGISTRIERUNG:**  
Wenn Du Dich schon einmal als Stammzellspender registriert hast, bist Du bereits im weltweiten Spendernetz gespeichert. Irritationen und Mehrkosten durch eine Doppelregistrierung müssen vermieden werden.

Für eine möglichst rasche und fehlerfreie Registrierung bitten wir Dich, zu einer Typisierungsaktion die Chipkarte Deiner Gesundheitskasse mitzubringen. Bei einer Online-Registrierung wird keine Chipkarte benötigt.



## „Alltag. Pflege. Älter werden.“

– Vortragsreihe des BRK Miltenberg-Obernburg

„**Erste Hilfe am Kind**“ am **Dienstag, 17. Dezember, 18 – 19.30 Uhr**  
mit Erste Hilfe Ausbilderin Tanja May (BRK)

*Was tun wenn das Kind stürzt – Sicherheit im und um das Haus herum –  
Wiederbelebung Säugling und Kleinkind mit und ohne Defibrillator –  
Verband anlegen – Wann und wie wird der Notruf richtig abgegeben –  
Retten aus der Gefahrenzone, Eigenschutz – Kindliche Psyche –  
Akut-Erkrankungen – Temperaturbedingte Störungen*

### **Veranstaltungsort:**

**BRK–ServiceCenter, Veranstaltungsraum, Burgweg 22, 63897 Miltenberg**

Melden Sie sich gerne unter E-Mail: [pub@brk-mil.de](mailto:pub@brk-mil.de) oder telef. unter 09371 668008-0  
Die Teilnahme ist **kostenlos!** Weitere Infos auf [www.brk-mil.de](http://www.brk-mil.de)

## Anlauf- und Beratungsstellen für Menschen mit (drohender) Beeinträchtigung

### • EUTB Miltenberg

*Unabhängige Beratungsstelle für Menschen mit (drohender) Beeinträchtigung*  
Brückenstraße 17, Eingang Von-Stein-Straße,  
63897 Miltenberg, Telefon: 09371 9493487,  
E-Mail: [eutb@awo-unterfranken.de](mailto:eutb@awo-unterfranken.de)  
[www.teilhabeberatung.de](http://www.teilhabeberatung.de)

Die Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB®) unterstützt in allen Fragen zur Rehabilitation und Teilhabe Menschen mit (drohender) Beeinträchtigung oder Angehörige auf Augenhöhe unverbindlich und kostenfrei.

### • Lebenshilfe im Landkreis Miltenberg e.V., Offene Hilfen

Marienstraße 21, 63820 Elsenfeld, Telefon:  
06022 26402-14

E-Mail: [offene-hilfen@lebenshilfe-miltenberg.de](mailto:offene-hilfen@lebenshilfe-miltenberg.de)  
[www.lebenshilfe-miltenberg.de](http://www.lebenshilfe-miltenberg.de)

Die Offenen Hilfen organisieren Freizeitangebote für Menschen mit Behinderungen in allen Altersgruppen. Es gibt Sportgruppen, Tagesausflüge und Urlaubsreisen.

Im Beratungsdienst können Menschen mit Behinderungen zu sozialrechtlichen Themen beraten werden.

### • Inklusionsberatungsstelle Schule

Sprechstunde: Donnerstag 9 bis 12 Uhr, Telefon:  
09371 501-567 oder 0152 24846922

E-Mail: [inklusion@ira-mil.de](mailto:inklusion@ira-mil.de)  
[www.schulamt-miltenberg.de](http://www.schulamt-miltenberg.de)

Eltern, Schüler:innen, Erziehungsberechtigte, Lehrpersonal und weitere Personen erhalten hier ein ergänzendes unabhängiges Angebot zu anderen Beratungs- und Förderinstitutionen über optimale Lern- und Entwicklungs-

möglichkeiten unterschiedlicher Förderbedarfe, über Inklusion an Schulen, schulische Fördermöglichkeiten, Einschulung und relevante rechtliche Aspekte.

### • Bezirk Unterfranken

Zu festen Terminen berät im Landratsamt Miltenberg ein Mitarbeiter des Bezirks besonders im Hinblick auf Eingliederungshilfen und Kostenübernahmen von Hilfsmitteln kostenfrei. Mehr Informationen, Anmeldung und die Termine: [www.bezirk-unterfranken.de/soziales/sozialleistungen1/beratungsangebote](http://www.bezirk-unterfranken.de/soziales/sozialleistungen1/beratungsangebote)

### • Kommunale Behindertenbeauftragte des Landkreises Miltenberg

Ansprechpartnerin für alle Anliegen für Menschen mit (drohender) Beeinträchtigung wie etwa Barrieren im Straßenverkehr, Ortsbegehungen, Stellungnahmen, inklusive Projekte: Landratsamt Miltenberg, Brückenstr. 2, 63897 Miltenberg, Telefon: 09371 501-551  
E-Mail: [Nadja.Schillikowski@ira-mil.de](mailto:Nadja.Schillikowski@ira-mil.de)  
[www.landkreis-miltenberg.de](http://www.landkreis-miltenberg.de)

## Schalldämpfer für die Jagd müssen gepflegt werden

**Untersuchungen ergaben, dass die Reinigung und Pflege von Schalldämpfern immens sicherheitsrelevant ist**

Schalldämpfer bei der Jagd erfreuen sich anhaltender Beliebtheit. Ihre Vorteile liegen auf der Hand: Sie bieten besseren Schusskomfort und zusammen mit einem Gehörschutz wirken sie gegen Knalltraumata und beugen Lärmschwerhörigkeit vor. Auch der Jagdhund ist dadurch weniger Schusslärm ausgesetzt.

Wie bei allen technischen Neuerungen ergeben sich im Laufe der Zeit auch bei Schalldämpfern Erkenntnisse aus der Praxis. Bei

zwei Unfällen, die sich jeweils bei Abgabe von Probeschüssen durch die Jäger ereigneten, sind die Schalldämpfer zerborsten, Fragmente und Knall verletzten dabei die Schützen.

Für das betroffene Schalldämpfer-Modell OR-60 der Firma Krontec läuft aktuell eine Rückrufaktion ([www.krontec.de/aktuelles/202-ruECKruf-or60](http://www.krontec.de/aktuelles/202-ruECKruf-or60)). Wie sich zudem bei der Unfalluntersuchung zeigte, spielten dabei Korrosionsschäden im Inneren eine maßgebliche Rolle. Insbesondere bei der Schussabgabe bei geringen Temperaturen, zum Beispiel im Winter, kommt es zur Kondensation der heißen Treibgase im kalten Schalldämpfer. Dem kann zwar durch Trocknung begegnet werden, allerdings kommt der Korrosionsprozess durch die vorhandene Feuchtigkeit aus der Umgebungsluft nicht vollständig zum Erliegen.

Daher ist es wichtig, die korrosiven Rückstände zu entfernen bzw. den Schalldämpfer fachgerecht zu pflegen und zu handhaben. Hierbei sind die Herstellerangaben zu beachten, die ein regelmäßiges Reinigen und Warten fordern. Dies erhält die technische Sicherheit und erhöht die Lebensdauer des Schalldämpfers. Generell wird empfohlen, nach jedem Einsatz den Schalldämpfer von der Waffe zu demontieren und aufrechtstehend zu trocknen, um die Feuchtigkeit im Inneren zu entfernen. Da die Hersteller oft keine genauen Angaben zur maximalen Schussbelastung ihrer Schalldämpfer machen, wird außerdem zu einer regelmäßigen Inspektion des technischen Zustands durch einen sachkundigen Büchsenmacher geraten.

**Hinweise zum Umgang mit Schalldämpfern:**

- Die Laufreinigung an der Waffe erfolgt bei demontiertem Schalldämpfer.
- Der Waffentransport erfolgt ebenfalls bei demontiertem Schalldämpfer, um mechanische Belastungen am Gewinde durch Stöße zu vermeiden.
- Bei Serienschussabgaben sind die thermische Belastung zu begrenzen und die Herstellerangaben hierzu zu beachten,
- Schalldämpfer verschleißern und sind daher regelmäßig durch einen Sachkundigen auf Schäden überprüfen zu lassen.

**Fahren Sie mit dem Bus  
(Linie 62)  
innerhalb unserer  
Verwaltungsgemeinschaft  
(Kleinwallstadt,  
Hofstetten u. Hausen)  
mit der Tageskarte  
für nur 1,- Euro**

**Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet**

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mängel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.

**Antwort  
An die  
VGem. Kleinwallstadt**

**Hinweis an die Gemeindeverwaltung!**

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- Straßenbeleuchtung ausgefallen Leuchten Nr.
- Verkehrszeichen / Straßenschild beschädigt / fehlt
- Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- starke Verschmutzung
- Gully verstopft
- Kanaldeckel locker / klappert
- wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- mangelhafte Baustellenabsicherung
- überhängende Äste
- Straßeneinsicht versperrt
- Container überfüllt
- .....
- .....
- .....

**Zutreffendes bitte ankreuzen!**

**Bitte genaue Ortsangabe:**

.....

Datum: .....

Absender: .....

.....

.....

Telefon-Nr.: .....

E-Mail: .....

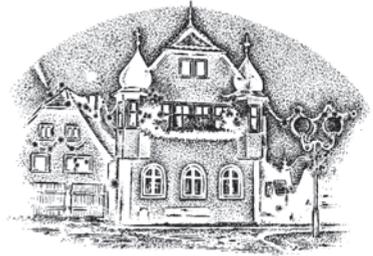
(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)



## Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

*Liebe Kleinwallstädter,  
liebe Gäste,*

*am kommenden Wochenende findet  
rund um den festlich geschmückten  
Römer wieder unser beliebter  
„Kleinwallstädter Budenzauber“  
statt, zu dem wir Sie alle herzlich einladen dürfen.*



*Dieser idyllische Weihnachtsmarkt bietet eine Vielfalt von attrak-  
tiven Angeboten rund um das Weihnachtsfest von Geschenkideen,  
winterlichen Leckereien bis hin zu interessanten Ausstellungen.*

*Unter dem Motto „Allerlei Schönes für die Sinne“ lockt in unserer  
Zehntscheune auch heuer wieder ein hochwertiger Kunsthand-  
werkermarkt. Von dort aus führt ein Rundgang mit weihnacht-  
lich dekorierten Verkaufsbuden an der geöffneten Bibliothek und  
dem Lesehof vorbei durch den Rathausinnenhof bis hin zum Rö-  
mer.*

*Vor dem Alten Rathaus stimmt ein adventliches Rahmenpro-  
gramm die Besucher auf das bevorstehende Weihnachtsfest ein.*

*Nähere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem beiliegenden Flyer.*

*Viel Freude und frohe Stunden auf unserem Weihnachtsmarkt  
wünschen*



*Thomas Köhler, Ludwig Seuffert, Jürgen Jung  
Markt Kleinwallstadt*

*Heinz Bleicher  
Vereinsring Kleinwallstadt*

---

## Kommunale Abfallwirtschaft

### Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Samstag, 14.12.2024:

**Achtung: ÄNDERUNG wegen Feiertag!!**

Papiertonne, Biotonne

### OT Hofstetten:

Samstag, 14.12.2024:

**Achtung: ÄNDERUNG wegen Feiertag!!**

Papiertonne, Biotonne, Restmülltonne

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

### **Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**

Landratsamt Miltenberg

Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

### **Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

### **Anmeldungen von**

#### **Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

### **Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen**

Hotline: 0800 04 12 412

### **Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr**

Hotline 0800 12 23 255 oder

Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

### **Müllumladestation Erlenbach**

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/>

abfallwirtschaft-miltenberg oder

telefonisch unter der 09371/501-392

---

## Grüngutsammelplatz

### Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

#### **Öffnungszeiten:**

**16. November - 15. Februar**

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

**16. Februar - 28. Februar**

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

**01. März - 31. Oktober**

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

---

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!**

### **Reisepass und Personalausweis:**

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976

### **PERSONALAUSWEISE:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 18.11. bis 22.11.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### **REISEPÄSSE:**

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 28.10. bis 31.10.2024 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.



### **Öffnungszeiten**

Montag bis Donnerstag 16:00 – 21:00 Uhr

Freitags

Seniorenbadestunde 15:00 – 16:00 Uhr

für alle 16:00 – 21:00 Uhr

Samstags 12:00 – 18:00 Uhr

(bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar!!)

Sonn- u. Feiertage 9:00 – 16:00 Uhr

Die Frühbadestunden finden statt:

11 Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr

# Treffpunkt Marktschule



**Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,**

wir freuen uns, dass wir durch Eure Unterstützung in unserem Raum in der „Marktschule“ ein so breitgefächertes Programm anbieten können.

## ***Kreativvormittag – Weihnachtskarten***

**Donnerstag, 5. Dezember 2024, 10.00 – 12.00 Uhr**

Wir malen, in kleiner Gruppe, unter Anleitung von Frau Inge Imhof-Rohs, Weihnachtskarten und kleine Bilder.

Jeder kann malen – auch für Anfänger geeignet.

**Bitte mitbringen: 1 Bleistift HB, 1 Radiergummi, 1 Fineliner schwarz 0,4 mm**

*Frau Inge Imhof-Rohs herzlichen Dank für die Unterstützung.*

## ***Weihnachtlicher Seniorennachmittag im Pfarrheim***

**Donnerstag, 12. Dezember 2024, 14.00 Uhr**

Genießen Sie mit uns ein paar besinnliche adventliche Stunden bei netter Unterhaltung, Kaffee und Kuchen.

Der Nachmittag wird gemeinsam vom Markt Kleinwallstadt, den Kirchengemeinden, dem Vereinsring und den Seniorenbeauftragten durchgeführt.

## ***Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch***

**Donnerstag, 19. Dezember 2024, 10.00 Uhr**

Von 10.00 – 12.00 Uhr ist unser Handy/Smartphone/Tablet-Stammtisch, gerne beantworten wir Eure Fragen und erklären Neues.

***Gerne könnt Ihr auch zu unseren Veranstaltungen kommen,  
um nur zu plaudern, nette, interessierte Seniorinnen und Senioren zu treffen  
oder um neue Ideen einzubringen.***

**Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:**

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

[seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de](mailto:seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de)

# Erfolg beim TT-TOP-48-Bundesranglistenturnier für Eva Xintian Gao

Am vorletzten Wochenende gab sich Deutschlands Tischtennisnachwuchs beim Top-48-Bundesranglistenturnier der Jugend 15 in Trittau ein Stelldichein.

Dabei belegte **Eva Xintian Gao** aus Kleinwallstadt einen sehr guten 3. Platz.

Der Markt Kleinwallstadt gratuliert ganz herzlich zu diesem tollen Erfolg.

Markt Kleinwallstadt  
Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

## Einladung zum Senioren-Nachmittag am Donnerstag, 12. Dezember 2024, um 14.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt

Zu unserem traditionellen Senioren-Nachmittag dürfen wir alle Seniorinnen und Senioren aus Kleinwallstadt und Hofstetten recht herzlich einladen. Genießen Sie mit uns ein paar besinnlich adventliche Stunden bei netter Unterhaltung, Kaffee und Kuchen. Nehmen Sie sich die Zeit, mit uns gemeinsam diesen Nachmittag zu verbringen.

Wir freuen uns auf Sie !

Markt Kleinwallstadt

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

Seniorenbeauftragte Kleinwallstadt

Elisabeth Seuffert, Ludwina Bergold,  
Karl Heinz Bein

Katholische Kirchengemeinde

Markus Lang, Pfarrer

Evangelische Kirchengemeinde

Martina Haas, Pfarrerin; Jakob Mehlig, Pfarrer

Vereinsring Kleinwallstadt

Heinz Bleicher, 1. Vorsitzender

---

## Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuern A u. B (Hebesatzsatzung) des Marktes Kleinwallstadt (Landkreis Miltenberg)

Aufgrund § 25 Abs. 1 und 2 Grundsteuergesetz (GrStG) i. V. m. Art. 22 Abs. 2 und Art. 23 ff. der Gemeindeordnung (GO) für den Freistaat Bayern und Art. 18 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) erlässt der Markt Kleinwallstadt folgende **Hebesatzsatzung**:

### § 1 Hebesätze

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

#### Grundsteuer

1. für die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (A) 270 v. H.
2. für die Grundstücke (B) 270 v. H.

### § 2 Inkrafttreten

- (1) Diese Satzung tritt einen Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.
- (2) Sie tritt außer Kraft, wenn die Hebesätze in einer Haushaltssatzung - frühestens jedoch in der Haushaltssatzung 2026 - festgesetzt werden.

Kleinwallstadt, 26.11.2024

#### Markt Kleinwallstadt

gez.

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

---

## Wasserzählerablesung 2024 für den Markt Kleinwallstadt

Die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt mit den Mitgliedsgemeinden Kleinwallstadt und Hausen versendet demnächst die Ablesebriefe für die jährliche Wasserzählerablesung 2024 an die einzelnen Haushalte.

**Wir möchten Sie bitten die Zählerstände abzulesen und online zu melden. Auf der Startseite [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de) finden sie vom 18.11. – 08.12.2024 das freigeschaltete Anmeldeformular.**

**Nach dem 08.12.2024 ist die Onlinemeldung nicht mehr möglich.**

Sie benötigen die **Finanzadresse (FAD)** und die **Objektnummer**. Beide Zahlen finden Sie auf dem versandten Ablesebrief bzw. ihrem letzten Wasser- und Abwasserbescheid.

Weiterhin finden Sie darauf die Zählernummer und den alten Ablesestand zur eigenen Kontrolle.

#### So lesen Sie Ihre Wasseruhr richtig ab

1. Lesen Sie die **schwarzen Zahlen** vor dem Komma ab. Das ist der Wasserverbrauch in Kubikmetern. (1 m<sup>3</sup> entspricht 1000 Litern.)

2. Die roten Zahlen bzw. die Rädchen sind die verbrauchten Liter und werden **nicht benötigt**.

Wir möchten Sie bitten, diese Möglichkeit zu nutzen. Eine schwerwiegende, fehlerhafte Eingabe kann aufgrund einer Plausibilitätsprüfung nicht erfolgen.

Weiterhin können Sie den Zählerstand melden:

1. Per angefügtem QR-Code
2. Per E-Mail an [wasserstand@kleinwallstadt.de](mailto:wasserstand@kleinwallstadt.de) oder FAX an 06022-220670
3. Ausfüllen und Rückgabe des beiliegenden Antwortschreibens.

Die Gemeindeverwaltung bittet, den Zählerstand bis zum **8. Dezember 2024** mitzuteilen und hofft auf rege Teilnahme am neuen Online-Ableseverfahren.

Bei fehlender Meldung wird der Verbrauch, wie in der Vergangenheit, geschätzt.

Wir bedanken uns schon heute für die Zusammenarbeit und wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025. Bleiben Sie gesund.

---

## Weihnachtsmarkt „Budenzauber“ am 07. und 08.12.2024

### Mitteilung für die Marktbudenbestücker; Spenden für die Tombola abgeben!

Die Ausgabe der Tassen, Lose und Stehtische findet am **Samstag, den 07.12.2024, von 10.00 Uhr bis 11.00 Uhr im Rathaus** statt.

Die betroffenen Vereine, Personen und Gruppen werden gebeten den **Hintereingang des Rathauses** zu nutzen. Wir bitten den Termin unbedingt wahrzunehmen.

Ferner bitten wir alle Teilnehmer am Weihnachtsmarkt, ihre Spende für die Tombola bis Donnerstag, 05.12.2024, im Rathaus, Zimmer Nr. 22 abzugeben (Wert ca. 20 €).

### Absperrung u. Behinderungen beim Aufbau

Ab Dienstag, den 03.12.2024, beginnen die Aufbauarbeiten der Bühne, Marktbuden und Verkaufsstände für den diesjährigen Weihnachtsmarkt rund um den Römer in Kleinwallstadt. Die betroffenen Anwohner werden gebeten, ihre Fahrzeuge wegzufahren und keinesfalls in dem bekannten Marktbereich zu parken, sodass der Aufbau ohne Verzögerungen erfolgen kann.

Wir bitten alle Anwohner, Verkehrsteilnehmer und Fußgänger um Verständnis für die entstehenden Behinderungen.

Während des Weihnachtsmarktes am Samstag, 07.12., und Sonntag, 08.12.2024, ist die Zufahrt zum Römer gesperrt (Rettungsfahrzeuge frei).

Die Marktverwaltung bedankt sich im Voraus für ein gutes und gemeinsames Gelingen des diesjährigen „Budenzaubers“.

# Verabschiedung von Traudl Gerhart in den Ruhestand



In einer kleinen Feierstunde wurde Frau Traudl Gerhart nach 36 Dienstjahren in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet.

Frau Gerhart reinigte seit 1988 verschiedene gemeindliche Einrichtungen, zuletzt den gemeindlichen Bauhof sowie das Untergeschoss im Kindergarten „Wolkenpurzler“.

Sie begann zunächst als Angestellte einer externen Reinigungsfirma, bevor sie später direkt beim Markt Kleinwallstadt angestellt wurde.

Wir danken ihr für die jahrelange Treue und ihren immer zuverlässigen Dienst.

Nach einer jahrelangen sehr guten Zusammenarbeit, wünschen wir Traudl Gerhart für ihre Zukunft alles erdenklich Gute, Glück, Gesundheit und Gottes Segen.



## Vorweihnachtliche Veranstaltungen in Kleinwallstadt

- 7./8. Dezember Weihnachtsmarkt „Budenzauber“ Kleinwallstadt  
 11. Dezember Weihnachtliche Vorlesestunde mit Basteln in der Bibliothek  
 12. Dezember Weihnachtlicher Seniorennachmittag im Pfarrheim  
 14. Dezember „Hofstetter Weihnachtsdörfchen“ am Brunnenplatz  
 15. Dezember Adventskonzert des Musikvereins in der Pfarrkirche  
 20. Dezember Wintersonnwendfeier am Feuerwehrhaus Kleinwallstadt  
 22. Dezember Adventssingen von „MusicWave“ an der Krippe/Marktschule



### Gemeindebibliothek Kleinwallstadt



## Weihnachtliche Vorlesestunde

Am Mittwoch, 11. Dezember  
um 16:30 Uhr

## Budenzauber

Samstag, 7. Dezember, 15 bis 18 Uhr  
Sonntag, 8. Dezember, 13 bis 18 Uhr

Basteln für Kinder ab 4 Jahren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Hauptstr. 2  
in der  
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr  
Di. 10-12 Uhr  
14-18 Uhr  
Do. 14-19 Uhr  
Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57



Hofstetter

# Weihnachtsdörfchen 2024

**Samstag, den  
14. Dezember 2024  
ab 15.30 Uhr**

**Rund um den  
Brunnenplatz und  
die Ortsmitte  
in Hofstetten**

DEMNÄCHST IN DER



## ZEHNTSCHAUENE

KLEINWALLSTADT

<p><b>7. und 8.12.</b></p>	<p><b>Kunsthändlermarkt im Rahmen des Weihnachtsmarkts</b></p>
<p><b>Montag, 16.12. 19.00 Uhr</b></p>	<p><b>Jahresabschluss-Sitzung des Gemeinderats</b></p>



**Jugendzentrum  
Kleinwallstadt**

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und  
Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr  
Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.



**Nachbarschaftshilfe  
Kleinwallstadt-Hofstetten**

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897)** und **Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert\*.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar.

Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

### Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

**Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.**

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dann bitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

**Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!**

**BLEIBEN SIE GESUND!**

### Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.  
Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

## **Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg**

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt. Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

### **Ansprechpartner der Beratungsstelle**

Michael Wildemann

(Leiter d. Beratungsstelle)

### **Pflegestützpunkt:**

Antonia Marquart und

Nicole Witt

(Beratungsstelle Demenz Untermain)

Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung

Diana Müller und Christian Nutz

(Pflegestützpunkt)

### **Sprechzeiten in Obernburg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

### **Sprechzeiten in Miltenberg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie

Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

### **Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg nur über die Hauptnummer Miltenberg wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

### **Adresse Miltenberg:**

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

### **Adresse Obernburg:**

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)



**Katholische Kirchennachrichten  
Kleinwallstadt**

### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros**

Montag und Dienstag 9.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

### **Pfarrbüro:**

Telefon 21219, Fax 709185

### **E-Mail:**

[pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de)

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107

E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: [claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de](mailto:claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ass. Verena Deuchert**

E-Mail:

[verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de](mailto:verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de)

## **Für Kleinwallstadt u.**

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**

### **Homepage:**

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

### **Pastoraler Raum Elsenfeld:**

instagram: [pastoralerraum\\_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

## **Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde**

**u. Messen** ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 84 5086 3513 0104 8334 81 Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

Ich wünsche euch  
adventliche Stille,  
damit ihr auch die leisesten  
Klopzeichen wahrnehmt,  
um Gott bei euch wohnen zu lassen.

Paul Weismantel

## **Herzlich eingeladen sind Sie am:**

### **Freitag, 6. Dezember –**

#### **Hl. Nikolaus, Bischof**

09.00 Uhr Laudes

09.45 Uhr Hauskommunion

### **Samstag, 7. Dezember –**

#### **Hl. Ambrosius, Bischof**

17.15 - 18.00 Uhr Beichtgelegenheit

vor Weihnachten, in der Kirche

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

f. Anna u. Michael Schopper u. Angeh. /

f. Kurt Scherger / f. Fredi Büchler u. Angeh. /

f. Johanna Weis u. Angeh. u.

Karl Markert u. Angeh. /

f. Langue Tsobgny Yves Bertrand /

f. Fam. Mathias Klein, Hans Schrickler

u. Maria Kapolonski

### **Sonntag, 8. Dezember –**

#### **2. ADVENTSSONNTAG**

10.30 Uhr Familiengottesdienst

als Wortgottesfeier zum 2. Advent

### **Dienstag, 10. Dezember**

05.45 Uhr Rorate-Messfeier

f. Oskar u. Anna Pfeifer,

Geschwister u. Angeh. /

f. Elisabeth u. Werner Pfeifer,

Geschwister u. Angeh. /

f. verst. Angeh. d. Fam. Friedrich u. Kimmel

### **Mittwoch, 11. Dezember –**

#### **Hl. Damasus I., Papst**

19.00 Uhr Versöhnungswege im Advent

### **Freitag, 13. Dezember –**

#### **Hl. Odilia und Hl. Luzia**

18 09.00 Uhr Laudes

**Sonntag, 15. Dezember –  
3. ADVENTSSONNTAG (GAUDETE)**

10.30 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und f. Anni u. Walter Rittger u. Angeh. /  
f. Barbara u. Hans Pfaff  
17.00 Uhr Adventskonzert

**INFORMATIONEN  
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

**Messbestellungen**

Am Montag, 16.12.2024, ist die letzte Amtsblatt-Abgabe bis Dreikönig.  
Beachten Sie bitte, dass Messbestellungen für die Zeit von Weihnachten bis Sonntag, 12.01. nur bis **Montag, 16.12., 11.00 Uhr**, angenommen werden können.

**Ab Dienstag, 17. Dezember, bis einschließlich Montag, 6. Januar, ist das Pfarrbüro geschlossen.**

**Hausgebet für die Adventszeit**

Im Schriftenstand können Sie sich für die Adventszeit die Broschüre „Hausgebet für die Adventszeit“ mitnehmen, als Begleiter während der Vorbereitungszeit auf Weihnachten, mit Vorlage für Hl. Abend

**Sonntag, 8. Dezember**, um 10.30 Uhr  
Familiengottesdienst im Advent  
gestaltet als Wortgottesfeier  
in St. Peter und Paul in **Kleinwallstadt**

**Rorate-Gottesdienste**

Herzliche Einladung zu den Rorate-Gottesdiensten bei Kerzenschein am:  
in Kleinwallstadt

Dienstag, 10.12., um 5.45 Uhr  
Dienstag, 17.12., um 5.45 Uhr  
in Hausen:  
Donnerstag, 05.12., um 6.00 Uhr  
Donnerstag, 12.12., um 19.00 Uhr  
Donnerstag, 19.12., um 6.00 Uhr

**Beichtgelegenheit vor Weihnachten**

Samstag, 08.12.,  
17.15 – 18.00 Uhr, in Kleinwallstadt  
Samstag, 14.12.,  
17.15 – 18.00 Uhr, in Hausen

**VERSÖHNUNGSWEGE IM ADVENT**

Herzliche Einladung zu  
Versöhnungswegen am  
Dienstag, 10.12., um 19.00 Uhr Hausen  
Mittwoch, 11.12., um **19.00 Uhr** Kleinwallstadt  
An verschiedenen Stationen in der Kirche wollen wir über unsere Stärken und Schwächen nachdenken. Wir wollen uns an Vergangenes

erinnern, um JETZT zufriedener leben und hoffnungsvoll in die Zukunft schauen zu können.

Ich freue mich auf Sie:  
Rainer Kraus, Gemeindefereferent

**Sonntag, 15. Dezember, 17.00 Uhr**  
Adventskonzert - 100 Jahre Musikverein  
in St. Peter und Paul in **Kleinwallstadt**

**Läuten für den Frieden**

Jeden Abend um 21.00 Uhr, läutet unsere Apostelglocke für den Frieden.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese Zeit ganz bewusst den Menschen in der Ukraine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten. Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21.00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

**INFORMATIONEN AUS DEM  
PASTORALEN RAUM ELSENFELD**

**Adventsfenster-Aktion:**

Täglich öffnen sich Adventsfenster in der PG Sulzbach. Die jeweiligen Adressen sind auf der Homepage abrufbar.

**Montag, 2. Dezember**, von 18.00 - 20.00 Uhr  
Besinnlicher Abend im Advent mit Musik, Texten und Impulsen  
Sie entscheiden selbst wann sie kommen und wann sie gehen.  
Christkönigskirche **Elsensfeld**

**Mittwoch, 4. Dezember**, um 19.00 Uhr  
Festgottesdienst zum Patrozinium in St. Barbara **Ebersbach**, musikalisch mitgestaltet von der Musikkapelle Lyra Ebersbach; Festprediger: Pfr. Waldemar Kilb

**Mittwoch, 4. Dezember**, um 19.30 Uhr  
Luzernarium und Abendlob zum Fest der Hl. Barbara zum Patrozinium in St. Barbara **Eichelsbach**

**Sonntag, 8. Dezember**  
Chormusik zum 2. Advent  
10.00 Uhr Mitgestaltung Gottesdienst  
11.00 Uhr Adventssingen mit dem Rochuschor in der St. Rochuskirche in **Volkersbrunn**

**Sonntag, 8. Dezember**, um 17.00 Uhr  
Adventskonzert  
mit der Singgruppe Roßbach, dem Musikverein Edelweiß Roßbach und dem Chörchen in der Kirche St. Laurentius **Roßbach**

Donnerstag, 12. Dezember –  
Sonntag 15. Dezember  
Praystation - Meditativer Rundgang  
während des Sulzbacher Weihnachtsmarktes  
Thema: Hoffnung

19 in der Kirche St. Margareta in **Sulzbach**

**Sonntag, 15. Dezember**

**Aussendung Friedenslicht von Betlehem**

16.00 Uhr St. Margareta in Sulzbach

18.30 Uhr Christkönig Elsenfeld (Pfadfinder)

15-18 Uhr Jugendhaus St. Kilian, Miltenberg:

Familiennachmittag mit Aussendungsfeier

**Sonntag, 15. Dezember**, um 16.00 Uhr

Fränkische Weihnacht

Konzert des Sängerbundes

St. Pius in **Schippach**

Das Katholische Senioren-Forum  
des Dekanates lädt

am **Mittwoch, den 11.12. um 15.00 Uhr**

unter dem Motto „Aufeinander zugehen“ zu einem **Adventsgottesdienst** - nicht nur für Senioren - in die **Klosterkirche auf den Engelberg** ein. Zelebrant ist Altenseelsorger Pfarrer Jan Kölbl.

### Trauer und Trost

- „Du fehlst mir so“ - Unter diesem Motto findet am **Samstag, 01.02.2025**, ein Tag für verwitwete Frauen zw. 40 u. 60 Jahre im Exerzitenhaus Himmelsporten in **Würzburg** statt. Anmeldung bis 16.12.2024 per Mail: [frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de](mailto:frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de)

### Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindereferent Rainer Kraus**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos**

**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**



**EINE GESTE AN DAS LEBEN**

Sie müssen Abschied nehmen von einem Menschen, der die Natur liebte? Bitten Sie in seinem Sinne doch statt Kränzen um Spenden für einen lebendigen Planeten. Wir beraten Sie gerne.

**Telefon: 030 311 777-700**  
[wwf.de/gedenkspende](http://wwf.de/gedenkspende)



## Evangelische Kirchennachrichten

### Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig

Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222, Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

### Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag

18.00 – 19.00 Uhr

\*\*\*\*\*

### Offene Kirche

Unsere Kirche ist jeden Sonntag von 09.00 – 18.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

\*\*\*\*\*

### Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

#### Hinweise:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns auch weiterhin, wenn Sie auf unserer Homepage [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de) vorbeischauchen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022/655222

### Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.

### **Sulzbach:**

- monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Unseren nächsten Taufgottesdienst feiern wir am Sonntag, 23.02.2025, um 11.30 Uhr. Anmeldungen sind gerne möglich!
- Den nächsten regulären Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 11. Januar um 18.30 Uhr. Das Sulzbacher Gottesdienstangebot in der Advents- und Weihnachtszeit finden Sie unter Vorausschau hier in den Evang. Nachrichten

\*\*\*\*\*

### **Bibelspruch der Woche: Lukas 21,28**

*„Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.“*

\*\*\*\*\*

### **Termine der nächsten Woche:**

#### **Sonntag, 08.12., 2. Advent**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Einführung des neuen Kirchenvorstandes und Verabschiedung des ehemaligen Kirchenvorstandes in Hofstetten, St. Michaelskirche.  
Der Gottesdienst wird musikalisch begleitet durch unseren Posaunenchor und die Orgel

\*\*\*\*\*

### **Wichtiges in Kürze:**

#### **Geänderte Öffnungszeiten ab 1. Januar im Pfarrbüro**

Ab dem 1. Januar gelten folgende Öffnungszeiten für das Büro im Pfarramt:

Dienstag, Mittwoch und Donnerstag von 08.30 Uhr bis 11.00 Uhr  
Die Zeit am Donnerstagabend von 18.00 – 19.00 Uhr entfällt. Nach Rücksprache können Unterlagen etc. nach wie vor auch zu anderen Zeiten abgeholt werden.

\*\*\*\*\*

#### **Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser**

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

\*\*\*\*\*

#### **Läuten für den Frieden**

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

### **Deutschlands sieben Weihnachtspostämter**

Für Kinder, die Briefe an den Weihnachtsmann, das Christkind oder den Nikolaus schreiben wollen, richtet die Post in Deutschland regelmäßig mehrere „himmlische Postämter“ ein.

In Deutschland gibt es sieben Adressen:

An den Weihnachtsmann, 16798 Himmelfort  
An das Christkind, 21709 Himmelforten  
An den Weihnachtsmann in Himmelsthür, 31137 Hildesheim

An den Nikolaus, 49681 Nikolausdorf  
An das Christkind, 51777 Engelskirchen  
An den Nikolaus, Nikolausplatz, 66351 St. Nikolaus

An das Christkind, 97267 Himmelstadt

Damit alle Briefe rechtzeitig zum Fest beantwortet werden können, sollten die Sendungen bis zum zweiten Advent in den Schreibstuben eingegangen sein. Ganz wichtig ist, dass auf jedem Brief ein lesbare Absender steht.

\*\*\*\*\*

### **„Grenzenlos hoffen – mutig handeln“:**

#### **Anmeldung zum Jugendtreffen mit internationalen Gästen zum 80. Todestag von Dietrich Bonhoeffer in der KZ-Gedenkstätte Flossenbürg**

Junge Menschen, auch aus anderen Ländern der Welt, kommen nächstes Jahr, vom 4. bis zum 6. April 2025, in Flossenbürg zusammen, um gemeinsam dem 80. Todestag von Dietrich Bonhoeffer (1906-1945) zu gedenken. Das Jugendtreffen soll das Vermächtnis des evangelischen Theologen und Widerstandskämpfers würdigen und internationale Solidarität erfahrbar machen.

Bei Workshops im Bereich Theater, Musik, Kunst, Comic, Poetryslam, und Rollenspielen fragen sich die Jugendlichen gemeinsam, was Bonhoeffer für sie heute bedeutet. In seiner Tradition wollen sie zu Hoffnungsträgerinnen und Brückenbauerinnen in dieser Welt werden, erklärt Benjamin Greim vom evangelischen Amt für Jugendarbeit in Nürnberg: „In einer Zeit, in der Themen wie Rechtsextremismus und die Spaltung der Gesellschaft viele Menschen beschäftigen, wollen wir den Blick nach vorne richten. Gemeinsam mit jungen Menschen aus verschiedenen Ländern werden wir darüber nachdenken, wie wir trotz dieser Herausforderungen Hoffnung säen und Brücken bauen können. Wir haben grenzenlose Hoffnung: Eine bessere Zukunft ist möglich, wenn wir mutig handeln.“

Für Landesbischof Christian Kopp ist das internationale Jugendtreffen im kommenden Jahr ein bedeutender Beitrag zur Förderung von Solidarität unter jungen Menschen unterschiedlicher Herkunft: „Solidarität kennt keine nationalen Grenzen, sie findet ihren Ausdruck in der Verbindung miteinander, unabhängig von Herkunft oder Kultur. Diese Vision von einer globalen Verbundenheit findet sich in

Bonhoeffers Leben. Der evangelische Theologe reiste und lebte in vielen Ländern, von den USA bis Großbritannien, und fand überall Menschen, die ihn inspirierten und bestärkten in der Hoffnung auf eine Zukunft des Friedens und der Freiheit.“

Am Sonntag, den 6. April 2025, predigt Landesbischof Christian Kopp auf dem Gelände der KZ-Gedenkstätte im Gottesdienst. Bonhoeffers Todestag jährt sich am 9. April 2025 zum 80. Mal. Zusammen mit weiteren Angehörigen des Widerstands um den 20. Juli wurde er im KZ-Flossenbürg hingerichtet. Die internationale Jugendbegegnung organisiert das Amt für Jugendarbeit und die Evangelische Jugend Bayern. Die Kosten betragen 18 Euro für das Wochenende, inkl. Unterkunft und Verpflegung. Die Anmeldung ist möglich unter: <https://www.ejb.de/bonhoeffer2025/>

\*\*\*\*\*

### Vorausschau:

**Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten in der Adventszeit, am Weihnachtsfest und zum Jahreswechsel:**

#### **Sonntag, 08.12. – 2. Advent**

10.00 Uhr Gottesdienst  
mit Einführung des neuen Kirchenvorstandes  
in Hofstetten in der St. Michaelskirche

#### **Sonntag, 15.12. – 3. Advent**

10.00 Uhr Familiengottesdienst  
m. unserem Kindergarten „Villa Kunterbunt“  
in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

#### **Samstag, 21.12.**

19.00 Uhr ökumenische Andacht  
zum Adventsfenster  
in Sulzbach am Evang. Gemeindehaus

#### **Sonntag, 22.12. – 4. Advent**

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche

**Die Kirche ist durchgehend vom 24.12. abends bis zum 05.01.2025 für Sie offen. Kommen Sie gerne vorbei und halten Sie inne. Es liegt auch Material für „Weihnachten zu Hause“ für Sie zum Mitnehmen bereit.**

#### **Dienstag, 24.12. – Heiligabend**

14.00 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend  
in Kleinwallstadt in der Rohe'schen Stiftung  
15.30 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend  
in Sulzbach in der St. Annakirche.  
Der Gottesdienst wird musikalisch von unserem Posaunenchor u. der Orgel begleitet.  
17.30 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend  
in Hofstetten in der St. Michaelskirche.  
22.00 Uhr Christmette in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche.  
Der Gottesdienst wird musikalisch gestaltet durch unseren Posaunenchor u. die Orgel.

#### **Mittwoch, 25.12. – 1. Weihnachtstag**

10.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl  
(Weinhostie und Kelch zum Eintauchen)  
in Hofstetten St. Michaelskirche.

#### **Donnerstag, 26.12. – 2. Weihnachtstag**

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche

#### **Sonntag, 29.12.**

10.00 Uhr Gottesdienst  
zu Advents- u. Weihnachtsliedern  
in Hofstetten in der St. Michaelskirche

#### **Dienstag, 31.12. – Altjahresabend**

Wir blicken gemeinsam auf das Jahr 2024 zurück und gehen mit Gottes Segen in das Jahr 2025. Zu diesen besonderen letzten Gottesdiensten im Jahr 2024 laden wir sehr herzlich ein.

15.30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl  
(Weinhostie und Kelch zum Eintauchen)  
in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus.

18.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche.

Der Gottesdienst wird von unserem Posaunenchor und der Orgel musikalisch begleitet.

Die Jahreslosung für das Jahr 2025 lautet:  
„Prüft alles und behaltet das Gute!“

1. Thessalonicher 5,21. Lesezeichen liegen an den Ausgängen bereit.

\*\*\*\*\*

#### **Gebet**

„Lass mich der Liebe folgen. Lass mich verschwenderisch mit ihr umgehen. Lass sie mich unterwegs verstreuen wie Konfetti und teilen mit allen, die mir begegnen. Lass mich erleben, dass Liebe nicht weniger wird, wenn ich sie verschenke. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel,  
„Die Losungen für Junge Leute 2023“ vom 23. Mai

\*\*\*\*\*

In dem Maße, wie die Liebe in dir wächst,  
wächst auch deine Schönheit;  
denn die Liebe ist die Schönheit der Seele.

Augustinus von Hippodf's

# Schutzlos

Helfen Sie, damit  
Straßenkinder ein  
sicheres Zuhause  
finden.

kinder  
not  
hilfe

kindernothilfe.de



## Große und kleine Kinder aufgepasst !!!

Wir backen zum »Budenzauber« in Kleinwallstadt von Euch gefertigte Lebkuchen. Am **Samstag, 7.12. ab 15.00 Uhr** und **Sonntag, 8.12. ab 13.00 Uhr** seid ihr zum Besuch in die Marktschule (Foyer) herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Euch. Die Vorstandschaft

## Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

### Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

[www.feuerwehr-kleinwallstadt.de](http://www.feuerwehr-kleinwallstadt.de)  
[www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt](https://www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt)

#### VEREIN

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr möchten wir auch dieses Jahr wieder die Wintersonnwendfeier veranstalten. Bitte merkt euch hierfür schon den **Freitag, 20.12.2024**, vor.

Am 19.12.2024 wird zudem der Aufbau der Buden und am 20.12. ab 13.00 Uhr der finale Aufbau stattfinden.

Hier gilt wie immer –  
**VIELE HÄNDE, SCHNELLES ENDE!**

#### Weihnachtsfeier

Am 14.12. findet die Weihnachtsfeier statt. Für alle die sich angemeldet haben, geht es um 16.00 Uhr am Feuerwehrhaus los.

Zum Aufbau trifft sich der Verwaltungsrat am 14.12. um 10.00 Uhr. Wenn noch jemand mit-helfen möchte freuen wir uns natürlich.

#### Jahreshauptversammlung

Hiermit laden wir alle Vereinsmitglieder herzlich zur Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V. am **Sonntag, 05.01.2025, um 19:00 Uhr ins Feuerwehrgerätehaus** ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Totengedenken
3. Genehmigung Protokoll der JHV 2024
4. Bericht des Vorstandes
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassiers
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Bericht des 1. Kommandanten
9. Bericht des Jugendwartes
10. Bericht der Kinderfeuerwehr
11. Bericht zur Ehren- und Passivenabteilung
12. Ehrungen
13. Grußworte des 1. Bürgermeisters
14. Grußwort der Kreisbrandinspektion
15. Wünsche und Anträge

#### AKTIVE

**Donnerstag, 19.12.2024**

19.00 Uhr Zugübung

**Freitag, 27.12.2024**

16.00 Uhr, Absicherung Waldweihnacht

#### JUGEND

Montag, 16.12.2024

18.00 Uhr Übung

#### KINDERFEUERWEHR "Löschfrösche"

**Samstag, 07.12.2024**

14.00 Uhr, Kinderübung

#### EHREN- und PASSIVENABTEILUNG

Folgende Termine stehen vom Feuerwehrverein an: Hier besteht immer die Möglichkeit zu einem herzlichen Austausch.

Samstag, 14.12., Weihnachtsfeier

Freitag, 20.12., Wintersonnwendfeier

Sonntag, 05.01., Jahreshauptversammlung

Die jeweiligen Zeiten entnehmt ihr bitte dem Amtsblatt.

Ab **2025 gilt für alle unter 75 Jahren**, es werden die Einladungen für Treffen, Beerdigung und sonstige Veranstaltungen nur noch elektronisch per Handy oder Mail versendet. Bitte teilt Andreas eure aktuelle Handynummer und E-Mail mit.

Via E-Mail: [ashaak@outlook.de](mailto:ashaak@outlook.de) via Handy: 0170 8512974

---

### FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

[www.fc-Kleinwallstadt.de](http://www.fc-Kleinwallstadt.de)

#### AH-Senioren

#### Monatstreff Dezember 2024

Liebe Freunde, wir treffen uns wieder am Donnerstag, den 5. Dezember 2024, ab 15.00 Uhr bei Donato in unserem schönen Sportheim. Es gibt bestimmt wieder schöne Themen zu diskutieren. Bitte notieren und weitersagen!!

---

### Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

**Freitag, 29.11.**

Konzert Pfarrkirche Harmonic Brass /  
Kulturverein Zehntscheune

**Sonntag, 15.12.**

Adventskonzert in der Pfarrkirche

**Mittwoch, 18.12.**

Jahresabschluss in der Almhütte  
ab 18.00 Uhr

# Wir sind dabei beim Kleinwallstädter „Budenzauber“ rund um den historischen Römer und bieten Ihnen am Samstag, 7. Dezember und Sonntag 8. Dezember 2024 folgendes an:

## Musikverein

Bratwürste, heißer Apfelwein, Weihnachtsdeko.

## Elternbeirat der JAR-Schule

Glühweinspezialitäten, Kinderpunsch, frische Brezeln.

## Kindergarten Villa Kunterbunt und die kleinen Wallstädter

Vegane Waffeln, Kinderpunsch.

## Kenia trifft Haiti

Belgische Waffeln, Plätzchen.

## Fairtrade Steuerungsgruppe und Eine Welt Laden

Faire Köstlichkeiten und Schönheiten aus aller Welt, Kunsthandwerk aus dem Projekt „Nuevos horizontes“ in Peru, „Meins wird Deins“ – Teilen wie St. Martin. Geschenke von Kindern für Kinder.

## Mittelaltergruppe Heißgetränk und Dinnerle.

TV Handball Champignons-Pfanne, heißer Apfelwein, weißer Glühwein, heißer Sliwowitz, Schlappeseppel Weihnachtsbock, Kinderpunsch.

## Freundeskreis „St.Pierre sur Dives“

Amaretto-Punsch, Calvados, Crêpes, alkoholfreier Punsch, Cidre.

„Krone“ Glühwein-Spezialitäten der besonderen Art, Kinderpunsch.

## Weinbau Becker

Klingenberger Portugieser-Glühwein, selbstgebrannte Mandeln, Presssack-Brötchen.

## Wild auf Wild

Wildbratwürste, Wildburger, Wildleberkäse und die beliebten weiteren Produkte.

DJK Currywürste, Pommes, Kinderpunsch, Glühwein, Feuerzangenbowle, Dunkelbier vom Fass.

## Ministranten St. Peter & Paul

Punsch, Plätzchen, selbstgebastelte Weihnachtsartikel, Mistelzweige.

SPD-OV Kartoffelpuffer mit Apfelbrei, heißer Apfelwein, „Kleinwallstädter Apfelsaft“, Apfelbrand, französischer Rotwein u. diverse Schnäpse.

Jagdfreunde Wildsaubratwurst, Dosenwurst und ähnliches, geräucherte Forelle, Bier, Hot Aperol.

## Plattenberghof

Crêpes, heißer Kakao.

## Maintalwanderer

Knobelinchen und Rindswürste im Brötchen, Heylands Bier, Seppelchen, Limo.

## Imkerverein

Honig, Seife, Handcreme, Wachstücher, Lippenbalsam, Geschenkset, heißer Met, Bratäpfel mit Honig und Nüssen.

FC weißer Glühwein, Presssackfrikadelle mit Brötchen, Kinderpunsch, FC-Schals.

Baldringer Haus Kartoffelpuffer, süße Waffeln, Holunderpunsch o. Alkohol, Römertrunk.

Lisa Schöhl „Wunderschöhl“ - selbstgenähtes von Herzen.

Sahar Sadaat Afghanische Spezialitäten.

Wiesenhofobst (Inhaber: Fam. Nagler) Aroniaprodukte, Spirituosen, Äpfel, Gelee, Essig, Öl.

Saitenwind Veganes Chili, Raclettbrot, kalte Getränke, Jagertee, Kaffee und Kuchen.

**Tennisclub** heißer Apfelwein, Kinderpunsch, Gulaschsuppe, diverse Schnäpse.

**Fingers Crossed Tattoo & Photo** Glühgin, heiße Schokolade

**Home Design – Loredana Vogt** 3 D Produkte, Keramik, Gläser, Deko.

**Alexandra Zang** Weihnachtliche Holzdeko, Weihnachtliche Deko aus Naturmaterialien, Gipsfiguren, Plätzchen, Liköre, Marmelade.

**Lars Nowag** Liköre, Marmelade, Ingwershot, selbstgemachte Wichtelmänner.

**Annika Fecher** Makrame, Holzarbeiten aus Klötzchen, Kerzengestecke.

### **Altes Rathaus**

Erdgeschoss:

**Roland Dietrich** selbstgemachte Holzartikel.

**Shambala** Schmuck, heilende Steine.

**Jessica Kunz** Thermomix und Pampered Chef Artikel und Zubehör

Obergeschoss:

### **Heimat- und Geschichtsverein**

Bilder- u. Grußkarten mit Wallstadt-Motiven, Bildband Kleinwallstadt, Kleinwallstadt-Kalender, Kalenderbuch und Puzzles, Kleinwallstadt erzählt Heft 1+2, Krippenausstellung.

### **Alte Marktschule**

**Marianne Kunkel** Rost- und Filzsachen.

**Fotoclub** Fotoausstellung

Kinder können selbst Plätzchen backen in der **Kinder-Weihnachtsbäckerei** der CSU.

Die **Bibliothek** im OG hat geöffnet und bietet eine unterhaltsame **Kinderbetreuung** an.

### **Zehntscheune**

Kaffee u. selbstgebackener Kuchen vom Tanzsportclub.

**Eisenbahnfreunde** mit großer Modelleisenbahn.

**Kunsthandwerkermarkt „Allerlei Schönes für die Sinne“**

Förderverein Kultur in der Zehntscheune – „Kartenvorverkauf für 2025“, Inge Bernert – „Liebevolle, handgefertigte Keramik“, Maria Rose – „Naturkosm. Körperpflege von Kopf bis Fuß“, Woodbecker – „Handgefertigte Deko aus Holz“, AriKo – „Socken u. mehr handgestrickt“, Silvia Bischof – „Papeterie- Geldgeschenkverpackungen, Geschenkideen u. handgefertigte Grußkarten für versch. Anlässe aus Papier“, Natascha Tapfer – „Kretive Deko u. Geschenke, mit Liebe handgemacht“, Alexandra Fath u. Anna Karpstein – „selbstkreatives aus Stoff u. Ton“, Daniela Dölger – „gefärbte Unikate aus Merino, Wolle u. Seide“, Ninas Kretivwerkstatt – „geplotterte Accessoires, Kinderbücher, Spiele u. vieles mehr“, Peter Wohlschlögel – „selbstgemachte Ledergürtel u. Hundeleinen“, Heike Grimm – „einzigartige handgemalte Grußkarten für viele Anlässe“, Michael Merget – „Drechselarbeiten- Design u. Handwerk“, Paupere Militie Christi – „handgemachter Schmuck aus einfachen Dingen“, Sabine Tretter – „Energiekerzen und Räuchermischungen“, Brigitte Münch – „zauberhafte Hobbyarbeiten, genäht, gebastelt . gestrickt“, Silke Amrhein – „Markramee, Gehäkeltes u. Genähtes aus Stoff u. Faden, Liebevolle Deko fürs Haus“, Yasemin Sahin – „Kunstvolles aus Harz, Uhren u. Tablett“, Maria Luise Becker – „Kleinskulpturen, Wandbilder u. Schmuck aus Mammutfelßen, Geweih, Edelbein und der Taguanuss“.

### **Geöffnete Geschäfte und Gastronomie rund um den Budenzauber**

**Landgasthof „Zum Hasen“** Glühwein und Rindergulaschsuppe. Marktstr. 3

**Bitte beachten Sie auch die Beilage in diesem Amtsblatt !**

# Turnverein 1901 Kleinwallstadt

## Abteilung: HANDBALL

### Ergebnisse vom Wochenende

#### Männl. Jugend D

JSG Umstadt/Habitzheim II –  
JSG Wallstadt III 14:26

#### Weibl. Jugend A

JSG Wallstadt –  
HSG Haibach/Glattbach 25:25

#### Herren II

TV Kleinwallstadt II –  
TSH Habitzheim II 33:25

#### Weibl. Jugend C II

wJSG Bürgstadt/Kirchzell –  
JSG Wallstadt II 15:17

### WC aK II als Tabellenführer ins neue Jahr

Am späten Freitag Nachmittag stand das verlegte Spiel der weiblichen C II zum Start der Rückrunde gegen die wJSG Bürgstadt/Kirchzell aK II auf dem Programm. Um die Tabellenführung zu verteidigen, sollte nach den 4 Heimsiegen der erste Auswärtserfolg der Saison geholt werden. Die Mädels erwartete eine Heimmannschaft mit einer guten Torhüterin.

Mit dem ersten Angriff erzielte die Heimmannschaft das 1:0. Die Mannschaft um Lea Markert und Christian Mayer brachte in den ersten Angriffen den Ball leider nicht im Tor unter, jedoch die Abwehrarbeit funktionierte hervorragend. So musste ein verwandelter Siebenmeter für den Ausgleich herhalten. In der Folge wogte das Spiel hin und her. Keine Mannschaft konnte sich entscheidend absetzen. Bürgstadt/Kirchzell konnte zwar nach 12 Minuten mit 5:3 in Führung gehen. Die Mädels kämpften sich wieder zurück und die Verteidigung funktionierte weiterhin gut und was durch kam, entschärfte Lenya Kunkel im Tor. Kurz vor dem Halbzeitpfiff konnte die Heimmannschaft auf 6:5 erhöhen.

Zu Beginn des zweiten Spielabschnitts konnte Bürgstadt/Kirchzell immer wieder vorlegen. Nach 30 Minuten stand es 8:6 für das Heimteam. Innerhalb von 2 ½ Minuten drehten die JSG Mädels das Spiel und gingen mit 10:8 in Führung. Auch wenn dies im offiziellen Spielbericht nicht erwähnt wurde, konnte Lenya im Tor die beiden Siebenmeter der Heimmannschaft entschärfen, während Sarah Petermann ihre beiden Siebenmeter ihrerseits verwandelte.

Diese Führung wurde in der Abwehr verteidigt. Über die Spielstände 13:10, 14:11, kam der Gastgeber 5 Minuten vor Schluss nochmals auf 15:14 heran. Die Mädels nutzen ihre Nerven aus Stahl um konsequent die Führung zu verteidigen und gewannen schlussendlich verdient mit 17:15 und haben die Tabellenspitze somit erfolgreich verteidigt.

Während des gesamten Spiels bekam die Heimmannschaft die linke Angriffsseite mit Celina und Philomena nicht in den Griff. Ein ums andere Mal konnte Celina mit ihrer Schnel-

ligkeit erfolgreich abschließen. Die gesamte Abwehr verschob immer wieder sehr gut und machte es der Heimmannschaft im Angriffsspiel dadurch sehr schwer.

Lenya überzeugte im Tor durch die beiden gehaltenen Siebenmeter und ihrer Leistung während des gesamten Spiels.

Ein Dank an die Mädels der D (Emily & Johanna) und der C1 (Rosalie, Tabea und Lenya) fürs aushelfen.

Die JSG spielte mit Lenya Kunkel im Tor sowie, Sarah Petermann (5), Tanem Orduluoglu, Philomena Ruß (1), Johanna Raab, Celina Schüßler (4), Rosalie Linke (1), Lisa Banfi (1), Emily Sprügel (1), Lucia Kuhn und Tabea Karl (4)

#### Weibl. Jugend B – Bezirksoberliga

JSG Wallstadt –  
JSG Buchberg 40:22 (19:11)

Erneut ein Kanter Sieg für die B-Jugendmädels der JSG Wallstadt, die auch diesmal – kurz vor der Schluss sirene in der Wallstadt-Halle Kleinwallstadt - die 40-Tore-Marke knacken konnten. Dank dieses Erfolges über die JSG Buchberg wurde ein Platz in der Tabelle gut gemacht: Die JSG ist Dritte der bezirksübergreifenden Handball-Bezirksoberliga.

Es war wohl der relativ frühen Anwurfzeit geschuldet, dass beide Deckungsreihen bei dem offenen Schlagabtausch zu Beginn nur wenig Zugriff bekamen und fast jeder Wurf ein Treffer war. Mitte der Halbzeit stabilisierte sich die Deckung der Gastgeberinnen zusehends, was dafür sorgte, dass bis zur Halbzeitpause eine Acht-Tore-Führung herausgespielt werden konnte.

Der klare Vorsprung gab dem Trainergespann Armin Markert, Christopher Ostheimer und Katja Vügten Raum, einiges auszuprobieren und mit einer 5:1-Deckungsformation das Angriffsspiel der Gäste empfindlich zu stören. Mehrfach starteten die überlegenen Wallstädter Mädels zu Schnellangriffen, wobei der Ball auch in der zweiten Welle gut laufen gelassen und zur jeweils besser postierten Mitspielerin gepasst wurde. So gelang über 24:14 und 30:17 ein 40:22-Sieg.

Die erfolgreiche JSG Wallstadt spielte mit Tina Schüßler (1. Hz.) und Isabella Gernhard (2. Hz.) im Tor sowie Lya Frieß (1), Viktoria Linke (1), Jule Vügten (8/2), Sarah Diener (5), Emilia Meyer (4), Jana Bollmann, Lina Grünwald (1), Mina Kowarschik (2), Claire Löschinger (6/1), Paulina Fuchs (2) und Lynn Markert (10/1).

### Vorschau auf das kommende Wochenende

**Weibl. Jugend E** am 07.12.2024, 13:30 Uhr  
Sporthalle LR-Gruber-Schule Dieburg  
wJSG Dieburg/ Gr.- Zimmern  
JSG Wallstadt II

**Weibl. Jugend E** am 07.12.2024, 12:00 Uhr  
Sporthalle LR-Gruber-Schule Dieburg  
wJSG Dieburg/ Gr.-Zimmern –  
JSG Wallstadt

**Männl. Jugend E** am 08.12.2024, 10:30 Uhr  
Wallstadt-Halle Kleinwallstadt

JSG Wallstadt II –  
mJSG Erlenbach/ Obernbург

**Männl. Jugend E** am 08.12.2024, 12:30 Uhr  
Frankenhalle Stockstadt

HSG Stockstadt/Mainaschaff –  
JSG Wallstadt

**Weibl. Jugend D** am 08.12.2024, 11:30 Uhr  
Dreifachsporthalle Miltenberg Nord

wJSG Bürgstadt/ Kirchzell – JSG Wallstadt

**Männl. Jugend D** am 08.12.2024, 15:00 Uhr  
Sporthalle Brombachtal

HSG Odenwald II – JSG Wallstadt III

**Männl. Jugend D** am 08.12.2024, 12:00 Uhr  
Wallstadthalle Kleinwallstadt

JSG Wallstadt II – HSG Haibach/Glatzbach

**Männl. Jugend D** am 08.12.2024, 13:30 Uhr  
Sporthalle Brombachtal

HSG Odenwald – JSG Wallstadt

**Weibl. Jugend C** am 08.12.2024, 12:00 Uhr  
Sportzentrum Auerbach

HSG Bensch./Auerbach – JSG Wallstadt

**Männl. Jugend C** am 08.12.2024, 13:30 Uhr  
Wallstadthalle Kleinwallstadt

JSG Wallstadt – HSG Erbach/D.-Erbach

**Weibl. Jugend B** am 07.12.2024, 13:00 Uhr  
Wallstadthalle Kleinwallstadt

JSG Wallstadt II – HSG Haibach/Glatzbach

**Weibl. Jugend B** am 07.12.2024, 16:30 Uhr  
Erich-Kästner Schule Bischofsheim

JSGwB Maintal/Preagberg –  
JSG Wallstadt

**Weibl. Jugend A** am 08.12.2024, 11:00 Uhr  
Main-Spessart Halle Sulzbach

JSG Wallstadt – JSG Umstadt/Habitzheim

### **Budenzauber Kleinwallstadt**

Besuchen Sie uns gerne dieses Wochenende an unserem Stand auf dem Budenzauber. Wie in den Vorjahren bieten wir wieder unsere Champignonpfanne mit dem "TVK-Knobidip" und Weißbrot an. Außerdem gibt es heißen Apfelwein, Kinderpunsch und heißen Sliwowitz.

---

## **KAB Kleinwallstadt**

### **Liebe Mitglieder und Freunde der KAB Kleinwallstadt,**

unsern haben wir Advent, die Zeit des Wartens und vieler Veranstaltungen.

Wir wollen unser Treffen in diesem Jahr mal etwas anders gestalten. Am Mittwoch, den 11. Dezember, um 15:00 Uhr findet in der Klosterkirche auf dem Engelsberg ein Gottesdienst des Seniorenforums Miltenberg statt. Um daran teilzunehmen, werden wir Fahrgemeinschaften bilden.

Anschließend können wir in der Klosterschenke noch gemütlich beisammen sein.

Wer gerne dabei sein möchte, meldet sich bei Elisabeth Seuffert, Telefon 2830 oder Theo Rittger, Telefon 24513.

---

## **Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.**

[www.musikverein-kleinwallstadt.de](http://www.musikverein-kleinwallstadt.de)

### **Jubiläumsjahr**

**„100 Jahre Musikverein  
1924 Kleinwallstadt e.V.“**

### **Nikolaus-Konzert der „Oldtimer“**

Unsere Bläsergruppe „Oldtimer“ unterhält die Bewohner unserer Rohe'schen Altenheimstiftung am Freitag, 6. Dezember 2024, mit einem Nikolaus-Konzert. Die Musiker treffen sich um 14.00 Uhr vor Ort.

### **Geburtstagsständchen und Zusatzprobe der Blaskapelle**

Am Freitag, 6. Dezember, überbringt unsere Blaskapelle einem Mitglied musikalische Glückwünsche zum 50. Geburtstag. Die Musikerinnen und Musiker treffen sich um 19.00 Uhr in zivil am Bahnhof.

Im Anschluss findet zur Vorbereitung auf das Adventskonzert um 20.00 Uhr eine Probe im Proberaum statt.

### **„Budenzauber“ in Kleinwallstadt**

Am 7. und 8. Dezember findet unser Kleinwallstädter Weihnachtsmarkt rund um den festlich geschmückten Römer statt. Der Musikverein bietet den Besuchern an seinem Stand leckere Bratwürste, heißen Apfelwein und Weihnachts-Deko an. Zwei Formationen des Musikvereins sorgen dabei mit weihnachtlichen Weisen für die passende Einstimmung. Die Erwachsenenbläserklasse „Montagsblech“ eröffnet am Samstag um 15.00 Uhr den Weihnachtsmarkt und unser Bläserquintett ist am Sonntag um 16.00 Uhr zu hören.

Am Samstag treffen wir uns um 10.00 Uhr am Römer, um unseren Stand aufzubauen und zu schmücken.

### **Auftritt der „Oldtimer“ in Großwallstadt**

Unsere Bläsergruppe „Oldtimer“ umrahmt am Samstag, 8. Dezember 2024, um 14.00 Uhr die Seniorenweihnachtsfeier in der Volkshalle Großwallstadt.

### **Adventskonzert**

Im Rahmen unseres Jubiläums „100 Jahre Musikverein 1924 Kleinwallstadt“ veranstalten wir am Sonntag, 15. Dezember, um 17.00 Uhr das traditionelle Adventskonzert in der Pfarrkirche. Zusammen mit dem Männerchor 2000 und Regina Schröder mit ihren Gedanken zum Advent sowie den vereinseigenen Gruppierungen des Bläserorchesters, des Bläserquintetts, des Holzbläserensembles und des Jugendorchesters wollen wir die Besucher auf das Weihnachtsfest einstimmen.

Der Eintritt ist frei. Der Spendenerlös kommt dem Wohnheim der Lebenshilfe Kleinwallstadt zugute.

27 Alle Musikfreunde sind herzlich eingeladen.

## Sportkegelclub „Bahnhof 1928“ e.V. Kleinwallstadt

[www.bfr-kleinwallstadt.de](http://www.bfr-kleinwallstadt.de)

[www.facebook.com/bahnhof1928.kleinwallstadt](https://www.facebook.com/bahnhof1928.kleinwallstadt)

[www.instagram.com/bahnhof1928.kleinwallstadt](https://www.instagram.com/bahnhof1928.kleinwallstadt)

### Schülerzukunftspokal U10/14 Einzel

(Freitag 29.11.24 auf unseren Heimbahnen)

120 Wurf in die Vollen

Die positive Tendenz unserer Jüngsten setzt sich fort. Einen großen Sprung auf ihrer Karriereleiter machten diesmal **Timm und Philipp mit persönlichen Bestleistungen!** Klasse macht so weiter. Unserem Nachwuchs wünschen wir weiterhin „Gut Holz“ und hoffen, dass wir noch über viele gute Ergebnisse von ihnen berichten können. **Timm und Philipp gratulieren wir zu ihren persönlichen Bestleistungen!**

**Einzelergebnisse: Timm Mäurer 390, Philipp Seifert 356, Fred Rodenhausen 277, Jona Kunz 274 LP.**

### Regionalliga A

**DJK Wörth 1 – Bfr. 1**

**3288 : 3319 LP. 3 : 5 MP**

Nach dem letzten verkehrtesten Spiel bei Blau Weiß Bischofsheim hat die Erste das Ruder herumgerissen und eine fantastische Vorstellung bei der DJK in Wörth gezeigt. **Highlight** war dabei die **persönliche Bestleistung von Markus Boneberger** mit sagenhaften 617 LP sowie die **Mannschaftsbestleistung** von 3319 Holz. Es war auch nötig, um nicht in den Abstiegsstrudel zu geraten.

**Zum Spielverlauf:** Durch die Paradevorstellung von Markus, unterstützt von Burkhard, holte unsere Startachse einen MP und 30 Holz bei der starken DJK ab. Im Mittelfeld blieb Bahnhof mit Flo und Uwe auf der Überholspur, sie holten zwei weitere MP und vergrößerten unseren Vorsprung auf 68 LP. Wir waren zu diesem Zeitpunkt schon leicht euphorisch, doch die DJK hielt stark dagegen. Unsere beiden Finalisten Thomas und Marc hatten einen schweren Stand, denn es lief bei ihnen nicht nach Plan. Trotzdem blieben sie an ihren Gegnern dran und retteten unser Polster, dass von der DJK auf 31 Holz geschmälert wurde, sicher über die Ziellinie. Wir dürfen uns jetzt aber nicht auf unseren Lorbeeren ausruhen und müssen uns auf die nächsten Spiele fokussieren. **Herzlichen Glückwunsch Markus zu deiner persönlichen Bestleistung. Du warst einfach Spitze!**

**Einzelergebnisse: Markus Boneberger 617, Florian Seitz 567, Burkhard Büttner 549, Uwe Rumel 531, Thomas Büttner 530, Marc Heider 525 LP.**

### A-Liga 1

**SG Kleinostheim/ Mainaschaff 3 – Bfr. 2**

**1566 : 2044 LP. 1 : 5 MP**

Unsere Jungs zeigten bei der SG ihr Können 28

und gingen mit David und Jakob auf die Überholspur. Nach dem Wechsel hatten die Gastgeber das Pech, dass einer ihr Spieler verletzungsbedingt aufgeben musste. Das brachte sie in eine komfortable Lage und sie konnten völlig befreit die Partie zu ihren Gunsten beenden. Besonders muss nochmal unsere Mannschaft erwähnt werden die durch ihre geschlossene gute Leistung **Saisonbestleistung** gekegelt hat. Mit 12:2 Punkten stehen sie auf Augenhöhe mit dem Tabellenführer TV Haibach. Sie spielen eine sehr gute Saison und verlieren dabei den Fokus nicht aus den Augen, **Klasse weiter so!**

**Einzelergebnisse: Fabian Golombek 548, David Rumel 528, Jakob Roth 518, Simon Rumel 450 LP.**

### KVA-Liga 2

**SG Kleinostheim/ Mainaschaff 4 – Bfr. 3**

**1969 : 1835 LP**

Bei unserer Dritten will der Knoten einfach nicht platzen. Trotz kontinuierlicher Steigerung der Mannschaftsleistung und persönlicher **Bestleistung von David mit 442 LP** haben sie das Pech, dass sie immer wieder auf sehr starke Gegner aus höheren Ligen treffen, denn in den KVA-Ligen ist alles möglich. Trotz dieser Misere bleibt ihre Spiellaune ungebrochen und sie fiebern den nächsten Begegnungen entgegen. Wir drücken ihnen fest die Daumen, dass die Negativserie endet und Punkte eingefahren werden können. **David, herzlichen Glückwunsch zu deiner persönlichen Bestleistung!**

**Einzelergebnisse: Marlon Golombek 490, David Rothermich 442, Markus Horlebein 403, Simon Rumel und Jakob Roth zusammen 500 LP (Doppelstart wegen Spielerausfällen)**

**VORSCHAU auf die letzten Begegnungen in der Vorrunde vor der Weihnachtspause auf unseren Bahnen:**

### KVA-Liga 2

Samstag, 07.12.2024, 11.30 Uhr

**Bfr. 3 – AN Schweinheim 2**

### Regionalliga A

Samstag, 07.12.2024, 13.45 Uhr

**Bfr. 1 – Dreieck Damm**

### A-Liga 1

Samstag, 07.12.2024, 17.15 Uhr

**Bfr. 2 – Gem. Mömlingen 3**

**Wir hoffen auf die Unterstützung durch unsere Fans und Zuschauer bei den nächsten wichtigen Spielen!**

### Nachtrag zu unseren

**Auswahlspielern U14/18**

(1. Spieltag am 24.11.2024 in Mörfelden und Lorsch)

### U18

KV Aschaffenburg 1 6 Punkte 1. Platz

KV Aschaffenburg 2 4 Punkte 4. Platz

Hier haben von unserem Club mitgespielt:

**KVA 2: Simon Rumel 279, Jakob Roth 244 LP (je 60 Wurf, zusammen 523 Holz)**

## 100 Jahre Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

### *Einladung zum Adventskonzert 2024*

Sonntag, 15. Dezember 2024 um 17.00 Uhr  
Pfarrkirche St. Peter und Paul Kleinwallstadt

U14

KV Aschaffenburg 4 Punkte 1. Platz  
Von unserem Club dabei: Marlon Golombek  
468 LP

Für die nächsten Spiele wünschen wir unseren Jungs mit der Auswahl des KVA viel Erfolg auf dem Weg zur Hessenmeisterschaft 2025.

*Übrigens, beim Tag des Sportes in der Untermainhalle in Eisenfeld wurden unsere KVA-Jugendauswahlspieler Jakob Roth und Marlon Golombek vom Landrat Jens Marco Scherf für die Hessenmeisterschaft 2024 mit Ehrenurkunde und Medaille des Landkreises geehrt.*

*Wir sind stolz auf die Beiden und wünschen ihnen weiterhin viel Erfolg mit unserem Schlachtruf: „Gut Holz – Kleinwallstadt Bahnfrei!“*

Unsere Lesern empfehlen wir auch unsere Berichte auf unserer WEB-Seite und den oben angebotenen Kanälen, in denen die sportlichen Berichte von unseren WEB-Masters ausführlich aufbereitet wurden.

## Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt e.V.

Jahreskalender 2025

„Kleinwallstädter Impressionen“

Unter dem Titel „Kleinwallstädter Impressionen“ hat der Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt seinen Jahreskalender zusammengestellt.

Dabei blicken wir unter anderem auf Jubiläen, wie das 100jährige Bestehen des Schützenvereins zurück. Wir erfahren die wechselvolle Geschichte eines Geschäftshauses in der Bahnhofstraße und erleben, wo das Canadierrennen beim Bootshausfest der DJK seinen Ursprung hat.

Der Kalender, sowie weitere Publikationen, wie die beiden Hefte „Kleinwallstadt erzählt“, das Kalenderbuch von 2004 bis 2014 und ganz neu ein Memory mit historischen Motiven von Kleinwallstadt werden beim Budenzauber am 7. und 8. Dezember angeboten. In diesem Jahr befindet sich der Stand im Alten Rathaus im Obergeschoss, bei der Krippenausstellung der Krippenbauschule.

Danach kann der Kalender in den Verkaufsstellen Schreibwarenhandel Mücke, CAP-Markt und Eine-Weit-Laden erworben werden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Weihnachtsmarkt.

Ihre Vorstandschaft 29

## Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.

in Gemeinschaft mit  
**MainTon – das Ensemble  
im Männerchor 2000  
Kleinwallstadt e.V.**

**Männerchor 2000 – Unsere traditionelle Weihnachts-Feier. Es war einfach schön – Singen im Chor verbindet.**

Zwar ist jede Stimme eigenständig und gibt Raum für die Stärken Ihrer Sänger. Aber erst wenn diese individuellen Anteile harmonieren, klingt's! Auch unsere traditionelle Weihnachts-Feier ist wie ein Chor-Stück: Es gab unterschiedliche Teile – die zusammen eine lebendige Feier ergaben. Auch in diesem Jahr war die Deko auf den Tischen eines der großen Highlights. Natürliche Elemente und harmonische Farben – kreativ arrangiert. Dazu grosse Kerzen, die in der ansonsten gedimmten Zehntscheune eine weihnachtliche Stimmung verbreiteten. Danke an unser Deko-Team Andrea und Susanne. Für die Sänger, die sich das Jahr über fleißig um das Wohl des Chores gekümmert haben, gab's dann auch noch eine Danke-Urkunde und Sekt. Dazwischen unsere Liedvorträge. Harmonische Klänge und weihnachtliche Lieder brachten festliche Stimmung dazu. Für das leibliche Wohlergehen sorgten unsere Sänger-Frauen. Zwölf leckere Kuchen haben unsere weihnachtliche Kaffeetafel reich gedeckt. Wieder dazwischen eine Weihnachtsgeschichte, die bei all dem Feiern auch besinnliche Töne anklingen ließ. Zum Abschluss ein Abendessen, das sich jeder selbst zusammen stellen konnte. Alles in allem eine gemeinsame Zeit, in der Entspannung, Genuss und ein schönes Miteinander die Vorfreude auf Weihnachten brachten. An dieser Stelle auch der Dank an alle unsere Sänger, die mit großem, persönlichen Einsatz beim Gelingen mitgearbeitet haben. Der Vorstand.

## Nachbarschaftshilfe

„Initiative Zeit füreinander“  
Kleinwallstadt/Hofstetten

Das nächste Gehirnjogging findet am **Mittwoch, dem 11. Dezember 2024, um 14.30 Uhr im Mehrzweckraum der Marktschule statt. Interessierte sind jederzeit willkommen.**

---

## Fotoclub Kleinwallstadt

### Bilderausstellung zum Budenzauber 2024

Der Fotoclub Kleinwallstadt e.V. präsentiert zum Kleinwallstädter Budenzauber am Samstag, 07.12.2024, ab 15:00 Uhr und am Sonntag, 08.12.2024, ab 13:00 Uhr in der Marktschule Kleinwallstadt seine aktuelle Fotoausstellung. Gezeigt werden 30 großformatige Bilder vom letzten Vereinsinternen Fotowettbewerb zum Thema: Die besten **Bilder des Jahres 2024**.

Gleichzeitig sind in den Räumen der Bibliothek im Obergeschoss der Marktschule, Bilder auf Leinwand zu drei verschiedenen Themen ausgestellt. Sie können während des Budenzaubers sowie im Anschluss zu den Öffnungszeiten der Bibliothek besichtigt werden.

Der Fotoclub Kleinwallstadt freut sich auf viele Besucher und steht für Informationen zu den Bildern gerne zur Verfügung.

Der Eintritt zu den Ausstellungen ist kostenlos und auch barrierefrei zugänglich.

**Besuchen Sie uns auch im Internet unter:**  
[www.fotoclub-kleinwallstadt.de](http://www.fotoclub-kleinwallstadt.de)

---

## Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

### Winterwanderung

Unsere Winterwanderung findet am Sonntag, 5. Januar 2025 statt. Das Ziel ist die Krone Eisenfeld (Hauptstraße 44). Die Wanderer treffen sich um 10:30 Uhr an der Ecke Schloßstraße/Friedhofstraße. Wir werden nicht direkt nach Eisenfeld laufen, sondern eine kleine Wanderung durch den Wald machen. Wegen der Tischreservierung (12:00 Uhr) sollten sich sowohl Wanderer als auch Autofahrer bitte bis Freitag, 29.12.2024, telefonisch (0160-96805194) oder per Mail ([mirjam.bein@goog-lemail.com](mailto:mirjam.bein@goog-lemail.com)) bei Mirjam Bein anmelden.

### Terminvorschau

- Kartenvorverkauf für unsere Faschings-sitzungen am Samstag, 11.01.2025, von 10.00 – 12.00 Uhr im Alten Rathaus
- 1. Sitzung am 22. Februar um 19:11 Uhr
- Kinderfasching am 23. Februar um 14:11 Uhr
- 2. Sitzung am 1. März 2025 um 19:11 Uhr
- Kreiskarnevalszug in Kleinwallstadt 4. März
- KCV Vereinsausflug (gesamt) vom 23. bis 25.05.2025

---

## Eine Welt Verein Kleinwallstadt e.V.

### Budenzauber 2024

Der Eine Welt Laden ist auch in diesem Jahr wieder mit dabei. Sie finden uns an der Rückseite des Rathauses zum Bibliothekshof mit unserem Sortiment, sowie Handwerksartikel u.a. aus Peru.

---

## Öffnungszeiten 2025

Dafür werden wieder fleißige MitarbeiterInnen benötigt. Eintragungen sind möglich in der Liste im Laden bzw. über die Whatsapp-Gruppe. Gerne begrüßen wir auch „neue Gesichter“ in unseren Reihen. Kommen Sie am besten während den Öffnungszeiten in Eine Welt Laden vorbei oder sprechen Sie uns an.  
Montags 10 – 12 Uhr, Donnerstags 15 – 18 Uhr und Samstags 9 – 12 Uhr.

---

## DJK Kleinwallstadt [www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de)

### Einladung zum Kleinwallstädter Weihnachtsmarkt

Traditionsgemäß findet am 2. Adventswochenende, 7. und 8. Dezember, im Bereich Römer, „Wallstädter Höfe“ und Zehntscheune wieder der „Kleinwallstädter Budenzauber“ statt, an dem wir uns natürlich auch als DJK wieder beteiligen. Die DJK-Weihnachtsbude findet man unter der offenen Halle im Hof der Zehntscheune. Unsere Spezialität ist die Feuerzangenbowle, die wir vor Ort nach dem Originalrezept des gleichnamigen Filmklassikers zubereiten. Außerdem gibt es Currywurst (mit hausgemachter Soße), Pommes Frites und „Urbräu Dunkel“ vom Fass. Hier im Innenhof der Zehntscheune kann man die weihnachtliche Stimmung genießen und sich dabei von der unvergesslichen „Feuerzangenbowle“ mit Heinz Rühmann auf Großbildleinwand verzaubern lassen. Besondere Einladung ergeht an die Jugend, die sich nach dem offiziellen Teil auf der Haupttribüne jeweils gegen 18:00 Uhr im Zehnthof zum Ausklang trifft. Wir freuen uns auf Euren Besuch.

### Tag des Sports 2024

Bei der Wahl zum Sportler des Jahres im Rahmen des Tags zum Sport belegte Ralf Schreiner Platz 4. **Herzlichen Glückwunsch!**

### Abteilung: TISCHTENNIS

#### Landesliga Nordnordwest

**TSV Arnshausen – DJK Herren I**

**7:3**

**TTC Sand – DJK Herren I**

**7:3**

Ausgerechnet am Koppelspieltag hat die Krankheitswelle bei uns voll zugeschlagen. So mussten wir leider mit mehrfachem Ersatz zu den beiden Spielen in die Rhön fahren. Trotz großem kämpferischem Einsatz aller Beteiligten konnten wir dann die beiden Niederlagen nicht verhindern. Damit ist unsere Mannschaft ins Mittelfeld abgerutscht. Die Punkte holten in Arnshausen: C. Roßmeißl / A. Türkyilmaz, C. Roßmeißl (2) und in Sand: C. Roßmeißl (2), A. Türkyilmaz.

### Samstag, 07.12.2024, Schulturnhalle:

**14:00 Uhr: DJK Herren I – TV Bürgstadt**

Im letzten Spiel der Vorrunde wird es sehr davon abhängen, mit welcher Mannschaft wir in das Spiel gehen können. Allerdings wird es in

jedem Fall nicht leicht werden, um sich gegen die starken Gäste durchzusetzen.

#### Weitere Ergebnisse vom Wochenende:

**TuS A'burg-Damm – DJK Damen 5:5**  
Punkte: D. Mai / M. Erbacher, D. Mai (2), M. Erbacher, M.Jung

**DJK Niedernberg III – DJK Herren II 2:8**  
Punkte: C. Erbacher / A. Eilbacher, S. Scheller / T. Eilbacher, C. Erbacher, A. Eilbacher, S. Scheller (2), T. Eilbacher (2)

**TSV Grünmorsbach – DJK Herren III 8:2**  
Punkte: M. Jung / M. Giegerich, M. Jung

**DJK Herren V – TV Trennfurt II 2:8**  
Punkte: F Förtig, F. Schröder

**FC Hösbach X – DJK Herren VII 5:5**  
Punkte: L. Klüfel / L.Hemberger, U. Suffel, L. Klüfel, L. Hemberger (2)

**DJK Herren VII – TuS A'burg-Damm 7:3**  
Punkte: U. Suffel / R. Fischer, U. Suffel (2), L. Klüfel (2), L. Hemberger, R. Fischer

**DJK Jugend I – FC Hösbach 4:6**  
Punkte: Luca Klüpfel / Liam Hemberger, Luca Klüpfel, Liam Hemberger, Emely Jülischer

**DJK Jugend II – TSV Grünmorsbach 3:7**  
Punkte: Timon Schröder (2), Nico Die Guiseppe

#### Spiele am Wochenende:

##### Donnerstag, 05.12.2024:

18:00 Uhr: BSC Schweinh. II – DJK Jugend II

20:00 Uhr: TSG Kleinostheim – DJK Herren II

20:00 Uhr: TV Elsenfeld – DJK Herren IV

20:00 Uhr: DJK Großosth. II – DJK Herren VI

##### Freitag, 06.12.2024:

17:30 Uhr: TuS A'burg-Damm – DJK Jugend I

19:00 Uhr: TSV Pflaumheim II – DJK Herren III

19:30 Uhr: DJK Leidersb. III – DJK Herren VII

20:15 Uhr: TSV Eisenbach – DJK Herren V

#### Abteilung: KANU

##### Kraft- und Ausdauertraining

Hierzu treffen wir uns jeweils am **Dienstag, 19:30 Uhr**, im Kraftraum der Wallstadthalle. **Interessenten sind jederzeit willkommen.**

##### Training im Plattenbergbad

Unser nächstes Hallenbadtraining findet am **Sonntag, 09.12. 2024, statt. Treffpunkt ist um 18:15 Uhr.** Danach findet das Training wieder im 14-tägigen Rhythmus statt. Alle weiteren Termine findet man auf unserer Homepage.

##### Verdienstnadel in Gold an Karl Kempf

Beim Bezirkstag des Unterfränkischen Kanuverbandes in Aschaffenburg wurde unserem Abteilungsleiter Kanu **Karl Kempf** für seine langjährigen Verdienste um den Kanusport die **Verdienstnadel des Bayerischen Kanuverbandes in Gold** verliehen. **Wir gratulieren herzlich zu dieser Auszeichnung und bedanken uns gleichzeitig auch für seine tolle Arbeit in unserem Verein.**

#### VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

##### Draußen vom Walde komm ich her...

Wir laden alle Vereinsmitglieder und Freunde am 11.12.2024 um 15:00 Uhr zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier in die Pizzeria „Da Donato“ (Sportheim) in Kleinwallstadt ein.

Vielleicht gibt es wieder ein paar fleißige Weihnachtsengel, die unser Kuchenbuffet mit einer leckeren Kuchenspende bereichern. Bitte meldet Eure Kuchenspende bis zum 09.12.2024 bei Renate Rosenfeld, Tel. 23635. Wir freuen uns sehr darüber und bedanken uns jetzt schon ganz herzlich für Eure Mühen.

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen und eine besinnliche und gemütliche Weihnachtsfeier. Ho, ho, ho und bis bald.

## Fleischerfachgeschäft Alexander Ostheimer GmbH

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 06022/21209 · Fax 06022/21843

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Donnerstag bis Mittwoch **solange Vorrat** reicht:

- **Schlemmerpfanne »Bärlauch«** 1 kg **12,90 €**
- **Cordon bleu**, vom Schwein 1 kg **12,90 €**
- **Krakauer**, im Ring 1 kg **12,90 €**
- **Weißwürste** 1 kg **12,90 €**

Am Donnerstag gibt es wieder unsere leckeren Hähnchen ab 11.00-13.00 u. ab 16.00-18.00 Uhr

Am Freitag gibt es wieder leckeren Backfisch ab 8.00-13.00 Uhr

(Bitte jeweils vorbestellen!)



## Vereinsnachrichten von Hofstetten

### Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

#### Abteilung: TISCHTENNIS

#### Ergebnisse:

**TV Bürgstadt 2 - Herren 1** 3:7  
Punkte: Svenja Link 2, Florian Kemmerer 2,  
Timo Horlebein, Jan Dittel, Dittel/Link

**FC Hösbach - Herren 1** 2:8  
Punkte: Svenja Link 2, Florian Kemmerer,  
Timo Horlebein 2, Jan Dittel 2, Dittel/Link

**Herren 2 – KF Esselbach 2** 9:1  
Punkte: Mika Stürmer 2, Marcel Elsässer 2,  
Paul Zöller 2, Serhat Cencik 2,  
Stürmer/Zöller

**VfL Mönchberg 2 - Herren 3** 3:7  
Punkte: Jochen Amrhein, Holger Jalowitzki,  
Antonio Franconieri 2, Thomas Fiebig,  
Amrhein/Jalowitzki, Franconieri/Fiebig

**Herren 4 – TSV Pflaumheim 2** 7:3  
Punkte: Gerd Rothermich 2, Jonas  
Horlebein 2, Timo Link, Horlebein/Link,  
Rothermich /Ball

**Herren 5 – DJK Leidersbach 3** 4:6  
Punkte: Benita Wolz, Klaus Korder,  
Fabio Mayer

**Jugend 2 – TSV Grünmorsbach** 7:3  
Punkte: Lea Blumentritt 3, Lea Hock 2,  
Marie Blumentritt, Hock/M. Blumentritt

#### Vorschau:

Gegen BSC Rapid Chemnitz II und Alemannia Riestedt, die derzeit den 10. und 11. Tabellenplatz belegen, wollen unsere Damen wieder

angreifen und wichtige Punkte auf dem Weg zum Klassenerhalt einfahren.

Wir freuen uns auf zahlreiche Unterstützung am 7. Dezember um 13:00 Uhr und um 17:30 Uhr.

Freitag, 06.12.2024, 20:00 Uhr  
SG Kleinheubach – **Herren 3**

Freitag, 06.12.2024, 20:00 Uhr  
TTC Bavaria Wiesen – **Damen 2**

Freitag, 06.12.2024, 20:15 Uhr  
**Herren 2** – SV Erlenbach

Freitag, 06.12.2024, 20:15 Uhr  
**Herren 1** – FC Hösbach 3

Samstag, 07.12.2024, 13:00 Uhr  
**Damen 1** – BSC Rapid Chemnitz 2

Samstag, 07.12.2024, 14:00 Uhr  
SV Hörstein 3 – **Herren 4**

Samstag, 07.12.2024, 17:30 Uhr  
**Damen 1** – Alemannia Riestedt

Montag, 09.12.2024, 20:00 Uhr  
TuS Damm 7 – **Herren 5**

## TAXI GÖBEL



Bestrahlungsfahrten  
Flughafentransfer  
Krankenfahrten  
Kurierdienst  
Frauentaxi  
VW-Bus

Elsfeld-Kleinwallstadt 060 22/623880  
Erlenbach 093 72/9431 92  
Obernburg-Mömlingen 060 22/7 29 18  
Mobil 0151/12051446

## Vergissmeinnicht

### ... die Blumenwerkstatt

von Trauerhilfe mit Herz - Bestattungen Brand

... es weihnachtet

★ im „Lädchen“ ★

Hauptstr. 133a, 63849 Leidersbach

Große Auswahl an Weihnachtsdeko  
und frischen Blumensträußen.

www.trauerhilfemithertz.de

Wir sind für Sie da:

jeden Mittwoch, Donnerstag,  
Freitag von 9-13 Uhr

... gerne auch nachmittags oder an  
anderen Tagen nach telefonischer  
Vereinbarung (Tel. 06028 / 948 2079)



## *Veranstaltungen in Hausen*

### **Übersicht:**

- 12.12.2024 Sternstunden am Begegnungshaus  
(Zoammekumme)
- 18.12.2024 Vorweihnachtliche Feier der Senioren  
im Pfarrheim
- 21./22.12.2024 Wemmer-Markt,  
ZAK in der Alten Dorfkirche
- 22.12.2024 Lebende Krippe,  
CSU-Ortsverband im Feuerwehrhof
- 28.12.2024 Schlachtfest  
Sportfreunde Hausen im Sportheim

**Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter  
[www.hausen-spessart.de](http://www.hausen-spessart.de) oder über die Hausen-App.**

Google Play Store



Apple Play Store



---

## Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier)  
Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Achtung: ÄNDERUNG wegen Feiertagen  
Samstag, 14.12.2024:**

**Biotonne, Papiertonne, Gelber Sack  
Freitag, 20.12.2024: Restmülltonne**

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf  
dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

### Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg  
Fr. Dr. Vieth 09371/501-384

### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501-260 oder -261

### Anmeldungen von

#### Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder  
Onlineanmeldung über folgenden Link: [https://  
sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet](https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet)

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus  
abgeholt werden.

### Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen

Hotline: 0800 04 12 412

### Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 1223255 oder  
Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

### Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:  
[https://www.terminland.de/  
abfallwirtschaft-miltenberg](https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg) oder  
telefonisch unter der 09371/501-392

---

## Grüngutsammelplatz Hausen

### Öffnungszeiten:

**16. November – 15. Februar:**  
jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

### 01. November – 15. November

Mittwoch:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Freitag:	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

### 16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

---

## Jugendtreff Hausen

### Öffnungszeiten:

Montag	17:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Dienstag	16:00 Uhr bis 19:30 Uhr
Mittwoch	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Aktuelle Infos auf Instagram  
([hausen4u](https://www.instagram.com/hausen4u))  
oder auf der Homepage  
([www.hausen-spessart.de](http://www.hausen-spessart.de))

---

## Passamt Hausen

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf  
unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de),  
im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Per-  
sonalausweis Statusabfrage“ ständig aktu-  
ell den „Status“ Ihres beantragten Passes  
oder Ausweises abzufragen!**

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung  
bereit!**

### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebene-  
nen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und  
Abholung der Ausweise und Pässe einen  
telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022-654976.

### PERSONALAUSSWEISE:

**Alle Personalausweise, die zwischen dem  
18.11. bis 22.11.2024 beantragt wurden,  
können abgeholt werden!**

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes  
durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie  
bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personal-  
ausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits ab-  
gegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren  
neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE:

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 28.10.  
bis 31.10.2024 beantragt wurden, können  
abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen  
Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits  
abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ih-  
ren neuen Reisepass nicht aushändigen.

---

## Wasserzählerablesung 2024 für die Gemeinde Hausen

Die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt  
mit den Mitgliedsgemeinden Kleinwallstadt und  
Hausen versendet demnächst die Ablesebriefe  
für die jährliche Wasserzählerablesung 2024  
an die einzelnen Haushalte.

**Wir möchten Sie bitten die Zählerstände  
abzulesen und online zu melden. Auf der  
Startseite [www.hausen-spessart.de](http://www.hausen-spessart.de) finden  
sie vom 18.11. – 08.12.2024 das freigeschal-  
tete Anmeldeformular.**

**Nach dem 08.12.2024 ist die Onlinemeldung  
nicht mehr möglich.**

Sie benötigen die **Finanzadresse (FAD)** und  
die **Objektnummer**. Beide Zahlen finden Sie  
auf dem versandten Ablesebrief bzw. ihrem  
letzten Wasser- und Abwasserbescheid.

Weiterhin finden Sie darauf die Zählernummer und den alten Ablesestand zur eigenen Kontrolle.

### So lesen Sie Ihre Wasseruhr richtig ab:

1. Lesen Sie die **schwarzen Zahlen** vor dem Komma ab. Das ist der Wasserverbrauch in Kubikmetern. (1 m<sup>3</sup> entspricht 1000 Litern.)
2. Die roten Zahlen bzw. die Rädchen sind die verbrauchten Liter und werden nicht benötigt.

Wir möchten Sie bitten, diese Möglichkeit zu nutzen. Eine schwerwiegende, fehlerhafte Eingabe kann aufgrund einer Plausibilitätsprüfung nicht erfolgen.

Weiterhin können Sie den Zählerstand melden:

1. Per angefügtem QR-Code
2. Per E-Mail an [wasserstand@hausen-spessart.de](mailto:wasserstand@hausen-spessart.de) oder FAX an 06022-220670
3. Ausfüllen und Rückgabe des beiliegenden Antwortscheibens.

Die Gemeindeverwaltung bittet, den Zählerstand bis zum **8. Dezember 2024** mitzuteilen und hofft auf rege Teilnahme am neuen Online-Ableseverfahren.

Bei fehlender Meldung wird der Verbrauch, wie in der Vergangenheit, geschätzt.

Wir bedanken uns schon heute für die Zusammenarbeit und wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2025.

Bleiben Sie gesund.



## Veröffentlichung der Gemeinderats-sitzung der Gemeinde Hausen

am Dienstag, den **10.12.2024** um **18.00 Uhr** im **Begegnungshaus Hausen (Saal), Hauptstr. 60, 63840 Hausen**

Hierzu ergeht herzliche Einladung.

### Tagesordnung - öffentlich:

1. **Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 12.11.2024**
2. **Veröffentlichung der nichtöffentlichen Punkte aus der Gemeinderatsitzung vom 12.11.2024**
3. **Berichte des Bürgermeisters**
4. **Gebührensatzung Pfarrheim Beratung und Beschlussfassung**
5. **Bekanntgabe und Feststellungsbeschluss der Jahresergebnisse 2023 für die Betriebe gewerblicher Art der Gemeinde Hausen**
6. **Haushalt 2025**  
Bekanntgabe der Eckdaten mit Beratung und Beschlussfassung des Steuerhebesatzes für die Gewerbesteuer und der gemeindlichen Gebühren
7. **18. Verordnung zur Änderung des Regionalplans Bayerischer Untermain (1); Neufassung des Kapitels 5.2 „Energie“**  
Beteiligungsverfahren mit Einbeziehung der Öffentlichkeit gem. Art. 16 BayLplG i.V.m. § 9 ROG – Beratung und Beschlussfassung
8. **Vorbereitung der vorgezogenen Bundestagswahl am Sonntag, den 23.02.2025**  
Festlegung der Wahlbezirke, Erfrischungsgeld und der Wahlvorstände  
Beratung und Beschlussfassung
9. **Vollzug der Baugesetzgebung (BayBO) – Behandlung der vorliegenden Bauanträge**
  - 9.1 **Neubau eines Einfamilienhauses mit Einliegerwohnung und Doppelgarage**  
Fl.-Nr. 2544/1, Fridolin-Geißler-Str. 3
  - 9.2 **Umbau und Erweiterung eines fränkischen Bauerngehöfts, mit Teilabbruch Nebenanlagen**  
Fl.-Nr. 70, Hauptstraße 69
10. **Wortmeldungen aus der Bürger-versammlung 2024**  
Beratung und Beschlussfassung
11. **Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

**Gemeinde Hausen**

gez.

35 Michael Bein, 1. Bürgermeister



## Sternstunden am Begegnungshaus



Liebe Senioren, - innen &  
Rentner, - innen,

am  
**Donnerstag, den 12.12.2024**  
laden wir euch zu einem  
weihnachtlichen Umtrunk  
am Begegnungshaus ein.

In weihnachtlicher Atmosphäre  
ist **ab 16.00 Uhr**  
für gemütliche Stimmung  
gesorgt.

Auf euer Kommen  
freuen wir uns sehr.

Michael Bein  
1. Bürgermeister

Nicole Reiter  
Seniorenbeauftragte



Liebe  
Seniorinnen,  
liebe  
Senioren !

Endlich ist es nun soweit, es ist  
die schöne Weihnachtszeit und  
um Euch diese zu versüßen,  
wird Euch in den nächsten Ta-  
gen ein kleines Geschenk von  
Eurer Gemeinde begrüßen.

Ich wünsche Euch noch ein  
paar ruhige, besinnliche Weih-  
nachtsfeiertage - bleibt ge-  
sund - das ist mein Wunsch für  
Euch, für die nächsten Jahre!

Eure Seniorenbeauftragte  
*Nicole Reiter*

 Katholische Kirchennachrichten  
St. Michael Hausen

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro Hausen:

Mittwoch 10.00 – 12.00 Uhr

-----  
**Pfarrbüro:** Telefon 654502, Fax 654516  
**E-Mail:** st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

-----  
**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219  
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de  
**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 6523107  
E-Mail: rainer-kraus@web.de  
**Gem.Ref. Claudia Kloos:**  
E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de  
**Gem.Ass. Verena Deuchert:**  
verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Für Hausen u. Pastoraler Raum Eisenfeld:**  
**Homepage:**  
<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

**Pastoraler Raum Eisenfeld:**  
36 instagram: pastorallerraum\_elsenfeld

*Ich wünsche euch  
adventliche Gedanken  
damit Gott in eurem Leben  
neu zum Vorschein  
kommen kann.*

*Ich wünsche euch  
adventliche Fragen,  
damit ihr aufhorchen  
und aufbrechen könnt,  
um Gott neu zu begegnen.*

*Ich wünsche euch  
adventliche Zeichen,  
damit ihr neu erkennt,  
dass Gott in allem  
auf euch wartet  
und entgegenkommt.*

-----

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Mittwoch, 4. Dezember –  
Hl. Barbara, Hl. Johannes von Damaskus  
und Sel. Adolph Kolping  
Uhrzeit bitte beachten!**

18.30 Uhr Wortgottesfeier  
zum Kolpinggedenktag (Unterk.),  
mitgestaltet v. Kolpingfamilie

**Donnerstag, 5. Dezember –  
Hl. Anno, Bischof**

06.00 Uhr Rorate-Messfeier  
für Irmgard u. Klara Fath u. verst. Angeh. /  
Erwin Lebert u. Angeh. / Konrad Kempf,  
Anneliese u. Otto Bauer,  
Fam. Orth u. Angeh. /  
Josef Körbel, Jt. u. Hans Fath /  
Maria u. Walter Weber /  
Hedwig u. Reinhold Bein /  
Peter Link u. Angeh. /  
Fam. Dommaint u. Angeh.  
Besonders dazu eingeladen sind die  
Kommunionkinder.

Nach dem Gottesdienst gibt es für alle  
Gottesdienstteilnehmer Frühstück im  
Pfarrheim

**Freitag, 6. Dezember – Hl. Nikolaus, Bischof**  
ab 14.00 Uhr Hauskommunion

**Sonntag, 8. Dezember –  
2. ADVENTSSONNTAG**

10.30 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und als Requiem f. Resi Löffler  
und für Eugenie Wolf u. Geschwister,  
Angeh. Eichelsbacher u. Frieß /  
Wiltrud u. Franz Raile u. Angeh. /  
Wendelin, Franziska, Ulrike,  
Alma u. Sr. Wendeline Lebert /  
Annemarie, Cosima, Rosa u. Kilian Eckert /  
Mike Eckert / Josef Haas /  
Pfr. Alois Lebert u. Maria Lebert /  
Ludwig Englert u. Bernd Herberg u. Angeh. /  
Toni Rütth / Konrad u. Anita Lebert /  
Pfr. Alois Schlör, Anna Kempf, Agnes,  
Josef u. Alois Rachor /

Rita, Richard u. Alfons Brunn /  
Herbert, Klaus u. Erika Raab /  
Rita Giegerich / Hedwig u. Albert Lebert /  
Hubert Kiesler, Jt. u. Dieter Kempf, Jt. /  
Willi u. Daniela Löffler, Hans-Jürgen Bätz /  
Hermine, Josef u. Manfred Schnellbach,  
Ella u. Albin Lebert u. Angeh., Roland Reus /  
zur Danksagung

10.30 Uhr Familiengottesdienst  
in Kleinwallstadt  
als Wortgottesfeier zum 2. Advent

**Dienstag, 10. Dezember**

19.00 Uhr Versöhnungswege im Advent

**Donnerstag, 12. Dezember – Gedenktag  
Unserer Lieben Frau in Guadalupe**

18.30 Uhr Rosenkranz  
um Priester- u. Ordensberufe  
19.00 Uhr Rorate-Messfeier am Abend  
für Erhard Reuß / Luise Schäfer,  
Eltern u. Geschwister /  
Greta u. Hans Lebert, Hans Kaas,  
Karlheinz Erbacher

**Samstag, 14. Dezember –  
Hl. Johannes vom Kreuz**

17.15 – 18.00 Uhr Beichtgelegenheit  
vor Weihnachten

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend  
für Zita u. Erhard Brand u. Angeh. /  
Rita u. Robert Scholz /  
Luise u. Richard Kempf u. verst. Angeh.,  
Paul u. Rosa Tschischke /  
Erich u. Maria Wolf u. Angeh. /  
Jt. Karl u. Olga Fath, Alfons u. Anni Lebert,  
Marcel Batais / Werner Fischer,  
Franziska u. Stefan Peter u. Angeh. /  
Alfons u. Irma Simon u.  
Heribert Feser u. Angeh.

-----

## **INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

### **Messbestellungen**

Am Montag, 16.12.2024, ist die letzte Amts-  
blatt-Abgabe bis Dreikönig.  
Beachten Sie bitte, dass Messbestellungen für  
die Zeit von Weihnachten bis Samstag, 11.01.,  
nur bis Mittwoch, 11.12., angenommen werden  
können.

-----

Ab **Mittwoch, 18. Dezember**, bis einschließ-  
lich Dienstag, 7. Januar ist das Pfarrbüro ge-  
schlossen.

-----

### **Heizen in den Wintermonaten**

Achten Sie bitte immer darauf, dass alle Türen  
nach dem Eintreten gleich wieder geschlossen  
werden. Benutzen Sie, wenn möglich, nur den  
**Haupteingang** und nicht den Seiteneingang,  
da hier die Wärme bei jedem Öffnen direkt ins  
Freie entweicht.

## Hausgebet für die Adventszeit

Im Schriftenstand können Sie sich für die Adventszeit die Broschüre „Hausgebet für die Adventszeit“ mitnehmen, als Begleiter während der Vorbereitungszeit auf Weihnachten, mit Vorlage für Hl. Abend

-----

## Rorate-Gottesdienste

Herzliche Einladung zu den Rorate-Gottesdiensten bei Kerzenschein am:

Donnerstag, 05.12., um 6.00 Uhr

Donnerstag, 12.12., um 19.00 Uhr

Donnerstag, 19.12., um 6.00 Uhr

auch in diesem Jahr im Wechsel, auch am Abend: besonders für alle, die am Morgen schon auf dem Weg zur Arbeit oder zur Schule sind. Aber auch für alle, denen das Aufstehen am frühen Morgen mittlerweile zu schwer fällt und den besonderen Gottesdienst in der Adventszeit gerne miterleben würden.

in Kleinwallstadt:

Dienstag, 10.12., um 5.45 Uhr

Dienstag, 17.12., um 5.45 Uhr

-----

## Frühstück nach dem Rorate-Gottesdienst

Nach dem Rorate-Gottesdienst am 05.12. sind alle Gottesdienstteilnehmer zum Frühstück eingeladen, nicht in der Unterkirche, sondern wieder im Pfarrheim.

Bei Bedarf bieten wir Fahrgelegenheiten von der Kirche zum Pfarrheim an.

-----

## Liebe Kommunionkinder

herzliche Einladung zum Rorate-Gottesdienst am **Donnerstag, 5. Dezember**, um 6.00 Uhr.

-----

## Sonntag, 8. Dezember, um 10.30 Uhr

Familiengottesdienst im Advent gestaltet als Wortgottesfeier in St. Peter und Paul in **Kleinwallstadt**

-----

## Beichtgelegenheit vor Weihnachten

Samstag, 08.12.,

17.15 – 18.00 Uhr, in Kleinwallstadt

Samstag, 14.12.,

17.15 – 18.00 Uhr, in Hausen

-----

## VERSÖHNUNGSWEGE IM ADVENT

Herzliche Einladung zu

Versöhnungswegen am

Dienstag, 10.12., um 19.00 Uhr Hausen

Mittwoch, 11.12., um **19.00 Uhr** Kleinwallstadt

An verschiedenen Stationen in der Kirche wollen wir über unsere Stärken und Schwächen nachdenken. Wir wollen uns an Vergangenes erinnern, um JETZT zufriedener leben und hoffnungsvoll in die Zukunft schauen zu können.

Ich freue mich auf Sie:

Rainer Kraus, Gemeindefereferent

**Sonntag, 15. Dezember, 17.00 Uhr**  
Adventskonzert - 100 Jahre Musikverein  
in St. Peter und Paul in **Kleinwallstadt**

-----

## Herbergsuche

In diesem Jahr wird in unserer Pfarrgemeinde wieder der alte Adventsbrauch der „Herbergsuche“ durchgeführt. Ein Muttergottesbild wird zu den Familien gebracht, die bereit sind, dieses Bild aufzunehmen, und so stellvertretend für unsere Pfarrgemeinde St. Michael Hausen ihre Wohnung, ihr Heim öffnen für den kommenden Herrn. Im Hausgottesdienst, der zusammen mit Nachbarn ge-feiert werden soll, werden die Anliegen unserer Pfarrgemeinde, besonders der Kranken, ins Gebet genommen.

Gebetshefte sind vorbereitet und werden mit dem Marienbild von Haus zu Haus weiterge-reicht.

Wer sich an der „Herbergsuche“ beteiligen möchte, kann sich in die Liste, die in der Kirche aufliegt, eintragen.

-----

## Läuten für den Frieden

Jeden Abend um 21.00 Uhr, läutet unsere Mi-chaelsglocke für den Frieden.

Es ist eine Erinnerung und Einladung, diese Zeit ganz bewusst den Menschen in der Ukra-ine und in den Kriegs- und Krisengebieten der Welt zu widmen und für den Frieden zu beten. Bitte beteiligen Sie sich daran, wo immer Sie um 21.00 Uhr auch sind. Vielen Dank.

-----

## INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

### Adventsfenster-Aktion:

Täglich öffnen sich Adventsfenster in der PG Sulzbach. Die jeweiligen Adressen sind auf der Homepage abrufbar.

-----

**Montag, 2. Dezember**, von 18.00 - 20.00 Uhr  
Besinnlicher Abend im Advent mit Musik, Tex-ten und Impulsen

Sie entscheiden selbst wann sie kommen und wann sie gehen.

Christkönigskirche **Elsenfeld**

-----

**Mittwoch, 4. Dezember**, um 19.00 Uhr  
Festgottesdienst zum Patrozinium in St. Bar-bara **Ebersbach**, musikalisch mitgestaltet von der Musikkapelle Lyra Ebersbach; Festpredi-ger: Pfr. Waldemar Kilb

-----

**Mittwoch, 4. Dezember**, um 19.30 Uhr  
Luzernarium und Abendlob zum Fest der Hl. Barbara zum Patrozinium in St. Barbara **Ei-chelsbach**

-----

### Sonntag, 8. Dezember

Chormusik zum 2. Advent

10.00 Uhr Mitgestaltung Gottesdienst

11.00 Uhr Adventssingen mit dem Rochuschor  
in der St. Rochuskirche in **Volkersbrunn**

# Wir reinigen Haushalte

(evtl. für Sie kostenfrei!)

Telefon 06021 / 560710 (von 9–16 Uhr)

**Sonntag, 8. Dezember**, um 17.00 Uhr  
Adventskonzert  
mit der Singgruppe Roßbach, dem Musikverein  
Edelweiß Roßbach und dem Chörchen  
in der Kirche St. Laurentius **Roßbach**

Donnerstag, 12. Dezember –  
Sonntag 15. Dezember  
Praystation - Meditativer Rundgang  
während des Sulzbacher Weihnachtsmarktes  
Thema: Hoffnung  
in der Kirche St. Margareta in **Sulzbach**

**Sonntag, 15. Dezember**  
**Aussendung Friedenslicht von Betlehem**  
16.00 Uhr St. Margareta in Sulzbach  
18.30 Uhr Christkönig Eisenfeld (Pfadfinder)  
15-18 Uhr Jugendhaus St. Kilian, Miltenberg:  
Familiennachmittag mit Aussendungsfeier

**Sonntag, 15. Dezember**, um 16.00 Uhr  
Fränkische Weihnacht  
Konzert des Sängerbundes  
St. Pius in **Schippach**

Das Katholische Senioren-Forum  
des Dekanates lädt  
am **Mittwoch, den 11.12. um 15.00 Uhr**  
unter dem Motto „Aufeinander zugehen“ zu einem  
**Adventsgottesdienst** - nicht nur für Senioren -  
in die **Klosterkirche auf den Engelberg** ein.  
Zebrant ist Altenseelsorger Pfarrer Jan Kölbl.

**Trauer und Trost**  
- „Du fehlst mir so“ - Unter diesem Motto findet  
am **Samstag, 01.02.2025**, ein Tag für verwitwete  
Frauen zw. 40 u. 60 Jahre im Exerzitenhaus  
Himmelsporten in **Würzburg** statt.  
Anmeldung bis 16.12.2024 per Mail:  
[frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de](mailto:frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de)

**Ihr Seelsorgeteam**  
**Pfarrer Markus Lang**  
**Gemeindereferent Rainer Kraus**  
**Gemeindereferentin Claudia Kloos**  
**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**

Ziel des Lebens ist es, nicht ein  
erfolgreicher Mensch zu sein,  
sondern ein wertvoller.

Albert Einstein

## Vereinsnachrichten von Hausen

### Freiwillige Feuerwehr Hausen e.V. [www.ffw-hausen-spessart.de](http://www.ffw-hausen-spessart.de)

- 04.12. 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 1  
im Schulungsraum
- 08.12. 13:30 Uhr Nikolausfeier  
Wir treffen uns am Feuerwehrhaus und laufen  
gemeinsam zur Herz-Jesu-Kapelle. Dort be-  
sucht uns wieder der Nikolaus. Anschließend  
lassen wir es gemütlich im Erlenhof ausklingen.  
Eingeladen sind alle Feuerwehrmitglieder.
- 09.12. 18:30 Uhr Übung Jugend  
im Schulungsraum
- 10.12. 09:30 Uhr Übung Gemeindestaffel  
im Gerätehaus
- 11.12. 17:30 Uhr Übung Feuersalamander 2  
im Schulungsraum
- 12.12. 19:30 Uhr Übung Aktive  
im Gerätehaus

### 11.01.2025, 18.00 Uhr Generalversammlung im Erlenhof

Tagesordnung:

- Begrüßung durch den 1. Vorstand
- Totengedenken
- Bericht des Vorstands/Schritfführers
- Bericht des Kassiers
- Bericht der Kassenprüfer
- Bericht des 1. Kommandanten
- Bericht des Jugendwarts
- Bericht Kinderwehr
- Abendessen
- Neuwahlen
- Grußworte des BGM
- Grußworte der Kreisbrandinspektion
- Wünsche und Anträge
- Ehrungen/Verabschiedung

**Für die Aktiven gilt die Generalversammlug  
als Dienstversammlung, dementsprechend  
besteht Uniformpflicht.**



### Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

#### Liebe Sportfreunde

am Samstag, den 14.12., findet unsere tradi-  
tionelle Weihnachtsfeier, um 18.00 Uhr, in un-  
serem Sportheim statt. Hierzu gilt Einladung  
an alle Sportfreunde, um gemeinsam ein paar  
schöne Stunden zu verbringen.

## Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

### Liebe Sängerinnen und Sänger,

wir möchten uns sehr herzlich bei allen bedanken, die am vergangenen Sonntag die „Adventlich – musikalische Feierstunde“ in unserer St. Michaelskirche besucht haben. Es war ein guter Einstieg in die nun beginnende Adventszeit. Ein Dankeschön auch an unsere Chorleiterin Andrea, an Korbinian für die instrumentale Begleitung und an alle Sängerinnen und Sänger.

**Unsere nächste Chorprobe ist am Donnerstag, 05.12.2024, um 19.30 Uhr im Sängenheim.**

Mit freundlichen Sängergrißen  
Die Vorstandschaft

### Termine zum Vormerken:

18.12.2024 Geburtstagsständchen 18.30 Uhr  
05.01.2025 Dreikönigsessen.

## Hausener

### Carnevalverein 1951 e.V.

Am 15.02.2025 und am 22.02.2025 findet unser Bunter Abend unter dem Motto „Endlich wieder Faschingszeit, der Narrenflieger steht bereit! Um die ganze Welt reist der HCV - darauf ein dreifach donnerndes HELAU!“ statt  
Der Kartenvorverkauf startet!

Am 11.12. und am 18.12. von 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr in der Hauptstraße 60 (ehemalige Raiffeisenbank) in 63840 Hausen. Ab dem 19.12. gibt es die restlichen Karten im Rathaus zu deren Öffnungszeiten.

Wir freuen uns auf euch! Der HCV

## VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

### Draußen vom Walde komm ich her...

Wir laden alle Vereinsmitglieder und Freunde am 11.12.2024 um 15:00 Uhr zu unserer diesjährigen Weihnachtsfeier in die Pizzeria „Da Donato“ (Sportheim) in Kleinwallstadt ein.

Vielleicht gibt es wieder ein paar fleißige Weihnachtsengel, die unser Kuchenbuffet mit einer leckeren Kuchenspende bereichern. Bitte meldet Eure Kuchenspende bis zum 09.12.2024 bei Renate Rosenfeld, Tel. 23635. Wir freuen uns sehr darüber und bedanken uns jetzt schon ganz herzlich für Eure Mühen.

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen und eine besinnliche und gemütliche Weihnachtsfeier. Ho, ho, ho und bis bald.



**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



Anette Jonas

”  
**GUT-SCHEIN**  
für eine  
**kostenfreie**  
**Immobilien-**  
**Bewertung**

☎ 0 60 22-264 750

[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)



**Fußner GmbH**  
Containerdienst – Entsorgung

**Containerstellung** von 3 bis 42 m<sup>3</sup> Inhalt.

**Wir entsorgen für Sie:**

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



**Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.**

Recyclinghof – Fußner GmbH  
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim  
Mail: [info@fussner.de](mailto:info@fussner.de) • [www.fussner.de](http://www.fussner.de)

**Telefon: 0 60 26 – 26 91**



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00



Jetzt kostenlos bewerten lassen!

**Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?**  
Finden Sie es gleich heraus! Wir unterstützen Sie dabei.

Scannen Sie einfach den QR-Code oder kontaktieren Sie uns per Telefon oder Mail!



**Volksbank Immobilien**  
Ein Unternehmen der  
**Raiffeisen-Volksbank Miltenberg**

093 71 504 3280 | immobilien@voba-online.de | www.volksbank-immobilien.online



FRIEDA LUCIAS

*Winterzauber*

# KOMMUNION MODENSHOW

Verpasse nicht unsere Modenshow, mit allen selbst designten Kommunionmodellen. Lass dich inspirieren und genieße den Nachmittag mit Snacks und Getränken!

**13 DEZ** | 15:30 Uhr - End



K.S. Topdress  
Hauptstrasse 9  
63849 Leidersbach



Platzreservierung unter Telefon 06028-6366 oder unter [www.ks-topdress.de](http://www.ks-topdress.de)

# Herzlichen Dank

für die vielen Zeichen der Anteilnahme,  
die wir nach dem Tod unserer lieben  
Verstorbenen

## Gisela Kotas

erfahren durften.

Besonders bedanken möchten wir  
uns bei Gemeindefereferent Rainer Kraus  
und Bestatter Thomas Adrian für die  
würdevolle Gestaltung der Beisetzung.

In stiller Trauer  
**Ariane Kotas mit Familie**  
**Dr. Markus Kotas mit Familie**  
**Ingeborg Fath mit Familie**

Kleinwallstadt und Waldbüttelbrunn,  
im November 2024

www.  
**trauerhilfemitherz.de**



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-  
Gedenkseite, entzünden Sie eine  
Kerze und finden Sie aktuelle  
Bestattungstermine.

**Trauerhilfe mit Herz**  
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.  
info@trauerhilfemitherz.de

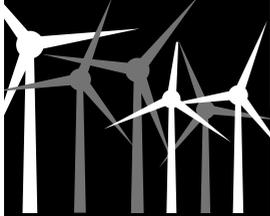
Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach  
Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;  
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;  
für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH  
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870  
www.tuebel-druck.de, E-Mail: email@tuebel-druck.de

- Für Druckfehler keine Haftung -

# Windräder statt Bäume???



Die Zeit drängt!  
Einladung an alle  
Bürger:

[www.netzwerkPROheimat.de](http://www.netzwerkPROheimat.de)

Neben dem Odenwald ist jetzt auch im Spessart geplant Windindustrieanlagen zu errichten. Der Regionale Planungsverband hat die vorgesehenen Flächen dafür bereits bestimmt. **94 % davon liegen in Waldgebieten**, die bis zu einer kürzlich stattgefundenen Gesetzesänderung noch als besonders schützenswert galten.

Nur noch bis zum 15.01.2025 können die Bürger der Spessart- und Odenwaldgemeinden schriftlich Einwände dagegen erheben. (Nähere Infos unter [www.landkreis-aschaffenburg.de/Windkraft](http://www.landkreis-aschaffenburg.de/Windkraft))

**Moderierte Infoveranstaltung zum Thema Windkraft**  
am Dienstag, den 10.12.2024 um 19 Uhr in der Eichelsberghalle  
im Elsenfelder Ortsteil Eichelsbach. (Referent - Thomas Wechs)



## Gold, Silber & Zinn! Ankauf in Mömlingen!

Schmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Silberbesteck  
(auch versilbert) & Zinggeschirr.

Termine in unseren Geschäftsräumen auf Anfrage!  
Sofortige Barauszahlung! Wir zahlen BayernLB-Kurse!

**Schmitt-Kampmeier Consulting e.K.**  
Hauptstraße 18 • Mömlingen • Termin benötigt!  
0 60 22 - 2 74 92 35 (Mo.- Fr.: 9 - 17 Uhr)  
[www.schmitt-kampmeier.de](http://www.schmitt-kampmeier.de)

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg

 Bayerisches  
Rotes  
Kreuz

## Zuhause gut leben

- + Ambulante Pflege
- + Essen auf Rädern
- + Fahrdienst
- + Hausnotruf
- + Hauswirtschaftliche Hilfen
- + Pflegeberatung
- + Tagespflege



**BRK-ServiceZentrum** · Römerstr. 93 · 63785 Obernburg · 06022 6181-0  
**BRK-ServiceCenter** · Burgweg 22 · 63897 Miltenberg · 09371 668008-0  
[info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de) · [brk-mil.de](http://brk-mil.de)



Wir trauern um unseren Ehrenvorsitzenden  
und guten Sportkameraden

# Werner Haun

der am 22.11.24 im hohen Alter von 90 Jahren von  
uns gegangen ist.

Werner trat im Juli 1952 als aktives Mitglied dem Kegelclub bei.  
Als 1. Vorsitzender und in der Vorstandschaft lenkte er viele  
Jahre mit Weitsicht die Geschicke unseres Vereins. Werner hatte maßgeblichen  
Anteil daran, dass wir heute in der Wallstadthalle auf modernen Bahnen unseren  
Kegelsport ausüben können. Mit seinem fundierten Wissen stand er uns immer mit  
Rat und Tat zur Seite. Als aktiver Spieler unterstützte er lange Jahre unseren Verein.  
Auch nach seiner aktiven Zeit hielt er uns die Treue. 1998 wurde Werner für seine  
außergewöhnlichen Leistungen im Verein zum Ehrenvorsitzenden ernannt. Für  
seine über 70-jährige Vereinszugehörigkeit konnten wir ihn 2023 mit der goldenen  
Ehrennadel auszeichnen.

Mit Werner verlieren wir einen wertvollen Menschen. Sein Tod hinterlässt eine große  
Lücke in unseren Reihen. Wir werden Dich in ehrentvoller Erinnerung behalten.  
Ruhe in Frieden.

**Sportkegelclub „Bahnfrei 1928“ e.V. Kleinwallstadt**



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,  
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.  
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT  
BAUER GmbH** [www.beerdigungsinstitut-bauer.de](http://www.beerdigungsinstitut-bauer.de)

DRUCKEREI  TÜBEL GMBH  
seit 1949



**In 2 Wochen ist  
Weihnachten**

Bitte beachten Sie unsere  
Weihnachtsaktion mit besonderen  
Rabatten für Ihre Farbanzeige  
unter  
**www.tuebel-druck.de**  
(Anzeigenmuster finden Sie auf  
unserer Homepage)  
Ihre Druckerei Tübel

Tel. 0 93 72 / 4 08 38 60  
email@tuebel-druck.de

**FITNESSCENTER**  
EISENFELD

Wieder  
keine Idee für ein  
**Weihnachts-  
geschenk?**

Wir hätten  
da was...

4 Wochen  
Bauchweg-Aktion  
~~249.-~~  
**jetzt nur 99.-**



**Jetzt anmelden -  
nächstes Jahr starten!**

Aktionspreis beinhaltet:

- 12 mal 30 min patentiertes Bauchwegtraining mit AirShaper
- Massage Gurt
- Kochbuch mit gesunden Genussrezepten
- 3 med. Körperanalysen
- 4 Wochen Stoffwechseltraining

Goethestr. 42 - 63820 Elsenfeld -  
**Rechts neben Bauer Markt!**  
Tel.: 06022 623486 info@fc-e.de



**ROHR-FREI  
VÖLKER GMBH**

- Rohr- und Kanalreinigung
- Kanalfernsehen
- Kanalsanierung
- Entsorgung
- Dichtheitsprüfung
- Hochdruckreinigung
- Heißwasser Spülfahrzeug



**JETZT IS  
SAUBER**

**NOTDIENST TAG + NACHT  
06021 - 52558**

**WWW.ROHRFREI-AB.DE**



## Danke für 75 Jahre Vertrauen und Unterstützung!

Die Druckerei Tübel feiert in diesem Jahr ein ganz besonderes Jubiläum: 75 Jahre Firmengeschichte – seit Beginn familiengeführt und mit Herz für unsere Region.

Wir möchten allen danken, die uns in den vergangenen Jahrzehnten begleitet und zu diesem Jubiläum gratuliert haben. Ein besonderer Dank gilt unseren treuen Kund\*innen, engagierten Abonent\*innen und geschätzten Auftraggeber\*innen. Ebenso bedanken wir uns bei unseren zuverlässigen Lieferant\*innen sowie den Bürgermeister\*innen, Landrät\*innen und allen weiteren Gratulant\*innen, die uns ihre Wertschätzung entgegengebracht haben.

Ihr Zuspruch und Ihre Unterstützung motivieren uns, auch in Zukunft mit Qualität und Leidenschaft für Sie da zu sein.

**Vielen Dank für 75 Jahre voller guter  
Zusammenarbeit und Vertrauen!**

**Ihre Druckerei Tübel  
Tanja Spieler und Team**

**Pietät** *Seit 45 Jahren  
an Ihrer Seite!*  
**Wegmann**

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung  
Persönliche Betreuung  
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

[www.pietat-wegmann.de](http://www.pietat-wegmann.de)



**Wir sind in allen Ortsteilen  
gerne für Sie da...**

*...wenn der Mensch den  
Menschen braucht.*



## *75 Jahre Druckerei Tübel*

### **Besuch von Landrat Dr. Alexander Legler**

Anlässlich unseres 75-jährigen Jubiläums besuchte auch Landrat Dr. Alexander Legler unsere Firma und erhielt einen exklusiven Einblick in die Welt des Drucks bei uns. Mit Interesse und vielen Fragen gingen wir im Drucksaal die verschiedenen Produktionsschritte durch. Im anschließenden Gespräch über die Entwicklung der Druckbranche wurde sich rege ausgetauscht.

**Wir danken für sein Interesse und seinen Besuch.**

**Tanja Spieler und Team Druckerei Tübel**





**CAP Markt**  
Frühlingstraße 4  
63839 Kleinwallstadt  
Telefon: 0 60 22 / 507 39 13

**Wir bieten unseren Kunden an:**  
**Vom 4.12. bis 10.12.2024 in unserem**



**5 Kaiserbrötchen** nur **1,50 €**

**1 Kastenweißbrot** nur **3,30 €**

**1 Kaffee Crema mit  
1 Stück Käsekuchen** nur **4,00 €**

Für Druckfehler keine Haftung!

7919

**TechniSat**

BESSER  
MADE IN  
GERMANY

Brillante Technik, Qualität Made in Germany, maximaler Bedienkomfort.

## Pschorn Fernsehtechnik

Verkauf - Reparatur - Installation von SAT, TV und IT  
63839 Kleinwallstadt · Plattenbergstraße 12  
Telefon 06022 21476 · [www.pschorn-fernsehtechnik.de](http://www.pschorn-fernsehtechnik.de)

## Frisch geschlagene Weihnachtsbäume

Fichte, Blaufichte und Nordmanntanne  
**ab 10. Dezember**

**Verkauf ab Hof**  
Familie Bönig  
Hauptstraße 43  
63849 Leidersbach

Mo. - Fr.: 9 - 19 Uhr  
Sa.: 8 - 17 Uhr  
So.: 9 - 16 Uhr

- Bäume bis 3,5m in großer Auswahl
- Bäume aus eigenem Anbau